

# WIR IN UER

DAS REGIONALMAGAZIN • OKTOBER 2024

## STAMMGAST BEI DER LEISTUNGSSCHAU

Unsere Titelstory → Seite 4



# Unser Fotokalender 2025

ab dem 14. Oktober erhältlich

Unser vierter Fotowettbewerb „Tierisch nah“ hat bis zum Redaktionsschluss unseres Magazins am 13. September bereits den Rekord der vorherigen Fotowettbewerbe gebrochen: Weit über 250 Fotos haben uns bereits erreicht und bis zum Einsendeschluss am 30. September werden es sicher noch einige mehr werden. Gerade in den letzten Tagen vor dem Redaktionsschluss haben uns viele E-Mails erreicht.

Nach dem 30. September werden aus der Vielzahl der Bilder zwölf Gewinnerfotos ausgewählt, die jeweils einen Monat unseres Kalenders im praktischen A4-Format schmücken werden.

**Ab dem 14. Oktober 2024  
nur bei uns erhältlich!**

Übrigens: Im nächsten Jahr starten wir den fünften Wettbewerb. Seien Sie gespannt auf das Thema!

**WIR IN UER**  
MAGAZIN + AGENTUR + PORTAL



nur  
**6,90 €**

Versand: 2,00 €  
inklusive MwSt.

Abbildung nur als Beispiel! Das Kalendermotiv mit den Gewinnerfotos wird nach dem 30. September festgelegt!

**Bestellung des Kalenders ab dem 14. Oktober unter:**

E-Mail: [shop@WIRinUER.de](mailto:shop@WIRinUER.de) • Telefon: 03976 2565005 • oder direkt bei uns im Büro in der **Bahnhofstraße 43 in 17358 Torgelow** nach telefonischer Anmeldung!

# Editorial

Liebe Leserin,  
lieber Leser!

Für viele von uns war der Sommer eine Zeit des Reisens, des Entdeckens neuer Orte und des Sammelns unvergesslicher Erinnerungen. Vielleicht sind Sie in die Ferne geflogen, waren auf einem Kreuzfahrtschiff oder haben Ihren Urlaub ganz entspannt im eigenen Land oder zu Hause auf dem Balkon oder im Garten verbracht. Egal wie, Hauptsache Sie haben sich gut erholt und können jetzt in den Herbst starten!

Ich habe das Meeresrauschen an der Ostsee genossen und bin durch die malerischen Gassen von Kopenhagen, Danzig und Stockholm geschlendert. Die frische Seeluft, die beeindruckenden nordischen Städte und die endlosen Weiten während der Kreuzfahrt werden mir noch lange in Erinnerung bleiben.

Aber auch wenn der Sommer vorbei ist, heißt das noch lange nicht, dass das Abenteuer zu Ende ist. Der Herbst hat seinen eigenen Zauber, den es zu entdecken gilt. Ob ein Wochenendausflug in die bunten Wälder, ein Städtetrip in eine noch unentdeckte Metropole oder einfach ein gemütlicher Nachmittag mit einer heißen Tasse Tee und einem guten Buch – die Möglichkeiten sind endlos.

Es geht darum, den Moment zu leben, sich inspirieren zu lassen und die Welt weiterhin mit offenen Augen zu erkunden.

Und nun wünsche ich Ihnen viel Spaß beim Lesen unserer neuen Ausgabe.

Von *Danny Krüger*

Schärengarten

Kopenhagen

Stockholm

Fotos: Danny Krüger



**Danny Krüger**

Geschäftsführer  
Tel. 0175 / 19 55 448  
krueger@WIRinUER.de



**Doreen Schmidt**

Geschäftsführerin  
Tel. 0160 / 99 47 19 27  
schmidt@WIRinUER.de



**René Plückhahn**

Geschäftsführer  
Tel. 0159 / 03 89 51 63  
plueckhahn@WIRinUER.de

## HERAUSGEBER

WIR in UER GmbH  
Bahnhofstraße 43  
17358 Torgelow  
Telefon: 03976 / 25 65 005  
Mail: info@WIRinUER.de  
www.WIRinUER.de  
USt-IdNr.: DE 331333297

## GESCHÄFTSFÜHRER

Danny Krüger / Design  
Doreen Schmidt / Management  
René Plückhahn / Vermarktung

## VERBREITUNG

Uecker-Randow-Region, Uckermark  
und ausgewählte Auslegestellen

## ERSCHEINUNG & AUFLAGE

monatlich, ca. 23.000 Exemplare

## DRUCK

siblog – Gesellschaft für Dialogmarketing,  
Fulfillment & Lettershop mbH  
Großenhainer Str. 99  
01127 Dresden

## VERTEILUNG

LINUS WITTICH Medien KG  
Röbeler Strasse 9  
17209 Sietow

## TERMINE DER NÄCHSTEN AUSGABE

Redaktionsschluss: 11. Oktober 2024  
Erscheinung: Ende September



## UNSERE TITELSTORY

# Seit 30 Jahren erfolgreich als Familienmakler

## Wie Horn Immobilien den Traum vom Eigenheim verwirklicht

Der Wunsch nach Wohneigentum ist trotz Zinssteigerung, Inflation und Preissteigerungen für Grundstücke in Deutschland ungebrochen. Viele Grundstückseigentümer, die in der Uecker-Randow-Region auf der Suche waren, haben sich mit dem Wunsch, ein eigenes Grundstück mit Häuschen zu erwerben, an Detlef Horn gewandt. Junge Familien wollen der Hektik der Großstadt entfliehen und entdecken das Leben im ländlichen Bereich für sich. Haben sie einst die Region wegen eines Studiums, der Ausbildung und eines Jobs verlassen, kehren sie gern mit ihrer Familie in die Heimat zurück.

Im vergangenen Jahr konnte Detlef Horn bereits sein 30-jähriges Firmenjubiläum feiern. Faire Kundenberatung, ein faires Preis-Leistungs-Verhältnis sowie eine faire Kundenkommunikation haben oberste Priorität und sind Garant für den Erfolg. Regelmäßig stellt sich das Team um Detlef Horn Bewerbungen bei FOCUS Money und wird aufgrund der sehr guten Performance immer wieder ausgezeichnet. Beste Noten bekommt das Familienunternehmen für die vorbildliche Kundenkommunikation und die lückenlose Dokumentation aller Eckdaten für ihre Traumimmobilie sowie die diskrete Abwicklung, die gerade im ländlichen Raum wie der Uecker-Randow-Region für Käufer und Verkäufer wichtig ist.

Waren es zu Beginn der Tätigkeit als Makler zwölf Häuser im Jahr, die Detlef Horn für seine Kunden verkaufen konnte, sind es heute zwischen 80 und 100 Häuser. Würden mehr geeignete Wohnungen für den Lebensabend älterer Immobilienbesitzer zur Verfügung stehen, würden sich noch mehr für den Verkauf ihres Grundstücks entscheiden. Derzeit befinden sich durchschnittlich 50 bis 60 Immobilien in jeder Preislage im Portfolio des Unternehmens.

**„DER TRAUM VOM EIGENHEIM  
LEBT – TROTZ ALLER  
HERAUSFORDERUNGEN.“**

DETLEF HORN

Um so erfolgreich seit drei Jahrzehnten agieren zu können, braucht es motivierte und engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Ehefrau Agnieszka unterstützt ihren Mann seit 14 Jahren tatkräftig und ist hauptsächlich in der Uecker-Randow-Region tätig. Sohn Steffen und Schwiegertochter Claudia sind seit 2018 fester Bestandteil des Familienunternehmens. Steffen Horn ist als geprüfter/zertifizierter Immobilienmakler (HK) spezialisiert auf den Verkauf von Einfamilienhäusern, Eigentumswohnungen, Mehrfa-

milienhäusern sowie Kapitalanlagen und gemeinsam mit seinem Vater ist er der richtige Ansprechpartner für Neubrandenburg und Umgebung, Waren (Müritzt), Neustrelitz und den Landkreis Mecklenburgische Seenplatte. Beide bringen ihre Ideen und ihr Know-how mit ein.

Immer häufiger kommt es vor, dass sich Familien wiederholt vertrauensvoll an ihn wenden. Vorstellungen und Bedürfnisse verändern sich eben. War es für Kunden früher das Haus im Grünen, sind die Kinder von einst nun erwachsen, benötigen für ihre gegründeten Familien genügend Platz und die damals erworbene Immobilie der Eltern soll veräußert werden und in ein zentral gelegenes Haus oder eine Eigentumswohnung in der Innenstadt für den Lebensabend umgewandelt werden. Im Laufe der drei Jahrzehnte der Tätigkeit hat das Team um Detlef Horn bereits einige Familien gern begleitet und mit dem Wissen, der guten Performance und dem gebotenen Service überzeugt. Daher ist der Zusatz Familienmakler durchaus gerechtfertigt. Doch auch die Tatsache, dass neben Frau Agnieszka auch Sohn Steffen und Schwiegertochter Claudia ihren Platz im Unternehmen gefunden haben, ist beispielgebend. Detlef Horn muss sich um die Weiterführung des Unternehmens im Vergleich zu anderen Firmen nicht sorgen. Die nächste Generation



Die Leistungsschau „Messe für Vorpommern“ gehört zum festen Terminkalender bei Horn Immobilien.



Gerne berät Detlef Horn Kaufinteressenten über das Portfolio des Unternehmens, das durchschnittlich 50 bis 60 Immobilien in allen Preislagen umfasst.



Agnieszka und Detlef Horn wissen, worauf es Familien beim Kauf oder Verkauf ankommt. Fotos: Doreen Schmidt

steht sozusagen in den Startlöchern. Die Eröffnung des zweiten Standbeins mit einem Büro in Löcknitz neben dem Firmensitz in Neubrandenburg im Jahre 2011 war die richtige Entscheidung.

Die Kommunikation mit Interessenten über Social-Media nimmt auch bei Horn Immobilien immer mehr zu. Über 5.000 Facebook-Abonnenten und 3.500 bis 5.000 Aufrufe der Webseite [www.horn-immo.de](http://www.horn-immo.de) pro Woche können sie verzeichnen. „Trotz der Kommunikation via Online-medien, der Kundenansprache in regionalen Zeitungen, Zeitschriften und Magazinen ist uns nach wie vor der persönliche Kontakt besonders wichtig“, erläutert Agnieszka Horn, warum sich Horn Immobilien auch immer wieder auf Messen und Ausstellungen präsentiert. Die Leistungsschau „Messe für Vorpommern“ am ersten September-Wochenende ist daher fester Bestandteil des gut gefüllten Terminkalenders. So nutzten Agnieszka und Detlef Horn am 7. und 8. September die Gelegenheit, mit Geschäftspartnern, Kunden aber auch mit Interessenten für die Immobilien, die aktuell im Angebot sind, ins Gespräch zu kommen.

Pro Verkauf einer Immobilie für Kunden können bis zu 500 und mehr Kontakte per Telefon, Mail oder persönlich mit Kaufinteressenten und Behörden entstehen. Hinzu kommen das Erstellen von Exposés, die Vorbereitung der Bewerbung der Immobilie und natürlich auch

die Besichtigungstermine mit potentiellen Käufern. Ein gut organisiertes Back-Office ist daher notwendig. Neben Büroleiterin Carola Utech, die alle administrativen Abläufe koordiniert und seit 2012 im Unternehmen arbeitet, verstärkt Frances Paulzen seit 2023 das Team. Verantwortungsbewusstsein, Teamgeist, Gleichberechtigung und eine ausgeprägte Servicementalität sind die Quelle des Erfolges von Horn Immobilien.

Wer sich Detlef Horn und seinem Team anvertraut, kann sich dessen sicher sein, dass er keine Angst vor bürokratischen Hürden haben muss. „Für die Verkäufer organisieren wir, so weit wie möglich, alle notwendigen Unterlagen: das Grundbuch, die Flurkarte, den Energieausweis, das Baulastenverzeichnis, die Grundrisse. Aber auch bei Problemen und Sorgen von Erbengemeinschaften, die Vermittlung zwischen den Parteien bei Scheidungshäusern oder die Zusammenarbeit mit Nachlassgerichten gehören zum Tagesgeschäft. Natürlich haben wir aufgrund unserer vielen Kontakte auch Empfehlungen für Haushaltsauflösungen, Beräumungen oder den anstehenden Umzug parat. Für die Käufer besorgen wir, wenn möglich, Bankunterlagen, organisieren den Entwurf des Notarvertrages, übernehmen die Hausübergabe und stehen auch noch viele Jahre danach zur Verfügung“, so das Versprechen von Detlef Horn. DS

# HORN IMMOBILIEN

*Ihr Familienmakler!*

**Verkaufen Sie Ihr Haus mit uns.**



**Wir erzielen den für Sie optimalen Kaufpreis Ihrer Immobilie.**

**Tel.: 039754 189658  
[www.horn-immo.de](http://www.horn-immo.de)**



Foto: René Plückhahn



## Nachbau der Karniner Brücke

**Ueckermünde:** Seit Generationen bringen sie Kinderaugen zum Leuchten: Modelleisenbahnen. Auch wenn heute viel moderneres Spielzeug in den Kinderzimmern zu finden ist – Modelleisenbahnen verbinden Kinder, Eltern und Großeltern. Oft fröhen drei Generationen gemeinsam diesem Hobby. 2015 gründeten Modelleisenbahnfreunde um Hartmut Baranowski den Modelleisenbahnclub 50 2015-8 Ueckermünde e. V.

In der 1. Etage der Turnhalle in der Ueckermünder Goethestraße können Interessierte dienstags und donnerstags von 17 bis 20 Uhr die in vielen Arbeitsstunden entstandene Modelleisenbahn bestaunen. Viele Motive aus der Region standen Pate für die Bahn. Hauptattraktion ist aber sicherlich der Nachbau der Karniner Brücke, die nach ihrer Restaurierung seit diesem Jahr wieder zu bewundern ist. **DOREEN SCHMIDT**

## Erfolgreiches Gewinnspiel

**Pasewalk:** Auf der Leistungsschau veranstaltete die Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH ein spannendes Gewinnspiel. Über 100 Besucher nahmen daran teil und stellten ihr Wissen über die WOBA unter Beweis. Dennis Becken, Referent

der Geschäftsführung, freute sich über die rege Teilnahme und gratulierte den glücklichen Gewinnern: Platz 1 ging an Peter Boy, Platz 2 an Conny Arndt und Platz 3 an Norman Höfs. „Wir sind begeistert, dass unser Gewinnspiel auf so großes Interesse gestoßen ist und freuen uns, den Gewinnern ihre City-Gutscheine überreichen zu können“, so Dennis Becken. Die City-Gutscheine bieten den Gewinnern vielfältige Möglichkeiten, die lokalen Geschäfte in Pasewalk zu unterstützen und zu entdecken. Die WOBA bedankt sich bei allen Teilnehmern und freut sich schon auf die nächste Veranstaltung. **PM**

Foto: Doreen Schmidt



## Spruch des Monats

„Neue Wege entstehen, indem wir sie gehen.“

– Friedrich Nietzsche –

## Karriere bei der Bundeswehr

**Torgelow:** Zum Informationstag am 5. September kamen 200 Jugendliche in die Ausbildungswerkstatt Torgelow. „Sieben Schulen der Region nehmen in diesem Jahr teil“, so Alexander Schwalbe, Stabsfeldwebel und Presseverantwortlicher des Bundeswehrdepots Ost. Schüler der zehnten Klassen der Regionalen Schulen Pasewalk, Ferdinandshof, Torgelow, Ueckermünde und Eggesin, des Gymnasiums aus Pasewalk sowie Berufsschüler aus der Beruflichen Schule Torgelow interessierten sich für die zehn zivilen Ausbildungsberufe der Bundeswehr. Groß war die Aufmerksamkeit im Bereich der Kfz-Mechatroniker. Sie werden sowohl theoretisch als auch praktisch in Torgelow ausgebildet. Die praktische Ausbildung für Verwaltungsfachangestellte und Gärtner findet ebenfalls in Torgelow statt. Doch auch, wer sich für eine medizinische oder zahnmedizinische Ausbildung interessiert, ist bei der Bundeswehr genau richtig. Die Jugendlichen können hier entscheiden, ob sie die Lehre in Torgelow, Stralsund oder Neubrandenburg antreten wollen. In Gumnitz (Eggesin) werden künftige Industriemechaniker ausgebildet. Elektroniker für Geräte und Systeme sowie künftige Fachlageristen müssen etwas weiter fahren.

Ihre Ausbildung findet in Trollenhagen, Utzedel und Waren statt. Großer Andrang herrschte ebenfalls am Karriere-Truck der Bundeswehr. Auch die HIL (Heeresinstandsetzungslogistik GmbH) ist auf der Suche nach jungen Leuten, die sich für den Beruf des Kfz-Mechatronikers interessieren. Noch bis Ende September haben die Jugendlichen Zeit, sich für eine Ausbildung bei der Bundeswehr im kommenden Jahr zu bewerben. „Nach erfolgreichem Abschluss können sie als Beamte, Soldaten, Feuerwehrleute oder Zivilangestellte in vielen Bereichen arbeiten. Die Übernahmequote ist hoch“, so der Leiter der Ausbildungswerkstatt Marko Jentsch. Alle Informationen rund um Karrieremöglichkeiten bei der Bundeswehr finden Jugendliche auf der Webseite der Bundeswehr. **DS**

Foto: Doreen Schmidt



## Unsere Gewinner

In unserer August-Ausgabe hat der Musikverein Pasewalk e. V. für den Rätselspaß 3 x 1 Karte für ein Konzert der Saison 2024/2025 zur Verfügung gestellt. Mit dem richtigen Lösungswort „Streichquartett“ erhalten **Uschi Wilkens aus Mönkebude, Horst Oertel aus Pasewalk** und **Diana Prätzlich aus Ferdinandshof** je eine Karte. Unser Glückstaler ist bei unseren Lesern sehr beliebt. **Eva-Maria Scholdt aus Torgelow** hat ihn auf Seite 18 beim Rezept entdeckt und kann sich über einen Gutschein für das Kino Ueckermünde freuen, gesponsert von der WIR in UER GmbH. Etwas schwieriger war unser Bilderrätsel im August, nur wenige haben Stralsburg erkannt. **Waltraud Vogel-**

**sang aus Ferdinandshof** erhält für die richtige Lösung ebenfalls einen Kinogutschein. Herzlichen Glückwunsch! **DANNY KRÜGER**

### VERMIETE 3-Raum-Wohnung

in Pasewalk Altbau 2. OG

Wohnfläche: 75 m<sup>2</sup>

Kaltmiete: 505 €

Garten, Spielplatz, Keller, Schuppen, Kaminofen

frei ab 01.09.2024

Bei Interesse bitte melden

Tel. 0176 62883160

ANZEIGE



## Gesellenfreisprechung

**Greifswald:** 58 Junggesellen in verschiedenen Handwerksberufen erhielten im Rahmen einer Feierstunde am 11. September im Greifswalder Kulturbahnhof die Gesellenbriefe. Zünftig und nach alter Tradition wurde die Gesellenfreisprechung mit dem Einzug der Absolventen – angeführt vom Präsidenten der Handwerkskammer Ostmecklenburg-Vorpommern Axel Hochschild und Kreishandwerksmeister Mario Schmidt – eröffnet. Zwei Junggesellen in traditioneller Kleidung ihres Handwerks trugen in der restaurierten Innungslade die Gesellenbriefe von 10 verschiedenen Hand-

werksgewerken in den Saal. Besonders geehrt wurde 2x das Prädikat „sehr gut“ und 13x das Prädikat „gut“. Präsident Axel Hochschild würdigte in der Festrede die Leistungen und motivierte die jungen Handwerksge-sellen, die Weiterbildungsangebote zu nutzen und unsere regionalen Handwerksbetriebe zu stärken. Nach traditioneller Freisprechung durch den Kreishandwerksmeister wurde zu einem kleinen Sektempfang eingeladen. Im Kreise der Familien, Ausbilder und Ehrenämter konnte die Feierstunde bei bester Stimmung ausklingen.

PM

## Neue Tore für DRK Kita

**Pasewalk:** Am 6. September herrschte große Aufregung in der DRK Kita „Am Mühlentor“. Viele Jungen und Mädchen sowie die Erzieherinnen waren in sportlichen Outfits gekleidet und der Spielplatz war festlich mit Luftballons und Wimpelketten geschmückt. Mit einer feierlichen Zeremonie wurden die neuen Tore eingeweiht. Zuerst liefen die Kinder mit passender Fußballmusik über den Spielplatz ein, erwärmten sich zu rhythmischen Klängen und hörten dann die Nationalhymne. Ganz so wie die bei den großen Vorbildern. Nach ei-

ner kurzen Ansprache durch die Kitaleitung wurden die Fußballtore gemeinsam mit Herrn Mönke, Beiratsvorsitzender einer gemeinnützigen Berliner Stiftung, dem Geburtstagskind des Tages und der Leitung feierlich unter großem Jubel mit der Schere freigeschnitten. Die Kita möchte sich im Namen der Kinder und aller Erzieherinnen bei Herrn Mönke bedanken. Er hat die Finanzierung der Tore durch die Berliner Stiftung ermöglicht. Ohne die Hilfe der Stiftung wäre es nicht möglich gewesen, diese Tore anzuschaffen. Er wird die Dankesgrüße zur Freude an die mittlerweile 93-jährige Stifterin weiterleiten. Im Anschluss gab es ein kleines Fußballturnier. Alle Gruppen spielten gegeneinander und hatten große Freude. Die Kleinsten aus dem Haus feuerten fleißig mit Fähnchen an. In der Halbzeit wurde sich mit ausreichend Melone und Getränken gestärkt. Die Stimmung war den gesamten Tag sehr ausgelassen.

PM



Bei uns wird

# SERVICE

groß geschrieben

## UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- Verkauf und Reparatur von Neu- und Gebrauchtwagen von Toyota und aller anderen Hersteller sowie EU-Fahrzeugen
- Fahrzeugbewertungen nach Schwacke
- Zubehör und Ersatzteilverkauf
- Inspektionen und Instandsetzung und Sicherheitsprüfung
- Hauptuntersuchung nach §29 STVZO (externe Prüfingenieure TÜV und DEKRA)
- Reifenservice und Reifeneinlagerung
- Werkstattersatzwagen

## UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag – Freitag 07.00 – 16.00 Uhr



**Toyota C-HR 1.8 Hybrid** (Kraftstoffverbrauch: Systemleistung 103 kW (140 PS), kombiniert: 4,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 110 g/km; 2.0 Hybrid: Systemleistung 145 kW (198 PS), kombiniert: 5,3-5,0 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 117-111 g/km; Plug-in Hybrid, Systemleistung 164 kW (223 PS) gewichtet kombiniert: 0,9 l Kraftstoff/100 km und 14,9 kWh Strom/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen gewichtet kombiniert 20 g/km, elektrische Reichweite (EAER): 65 km und elektrische Reichweite (EAER City): 85 km)



## MEHRMARKEN CENTER

**Fahrzeughandel und Service GmbH  
Toyota Service Vertragswerkstatt**

Am Bollwerk 2 • 17309 Pasewalk  
Tel.: 03973 43 11 80 • Fax: 03973 43 11 85  
info@fahrzeughandel-pasewalk.de  
www.fahrzeughandel-pasewalk.de

Seit über 60 Jahren Erfahrung rund ums Auto!

# Goldene Herbsttage

## Aktivitäten für die ganze Familie im Tierpark Ueckermünde



### Rabattmittwoch im Tierpark

Am Vortag des Tages der Deutschen Einheit können die Besucher des Tierparks sparen. Alle Besucher erhalten am 2. Oktober beim Eintritt einen Rabatt.

### Interessante Ferientage erleben

Wenn am 21. Oktober die Herbstferien beginnen, haben die Schülerinnen und Schüler bereits einige Hürden des neuen Schuljahres gemeistert und sich eine kleine Auszeit redlich verdient. Das Team des Tierparks Ueckermünde hat für die Ferienkinder und ihre Familien wieder einiges vorbereitet. Am Dienstag, den 22. Oktober, findet ab 10:00 Uhr die beliebte Wolfstour statt. Los geht es um 10:00 Uhr am Tierparkeingang. „Die Teilnehmer können dann unsere Wolfs-WG besuchen und bei der Morgenfütterung zuschauen. Die Tierpfleger beantworten auch gern Fragen zu den Wölfen“, so Tierparkdirektorin Katrin Töpke. Am Donnerstag, den 24. Oktober, findet ab 17:00 Uhr die Lichterwanderung durch den Tierpark statt. Ausgestattet mit Taschenlampen können dann die Teilnehmer sozusagen den Tieren ins Schlafzimmer schauen. Kinder, die an dieser Wanderung bei einsetzender Dämmerung teilnehmen möchten, sollten mindestens sechs Jahre alt sein.

### Gruselspaß und Wolfsgeheul

Das Monatsende steht wie vielerorts auch im Tierpark ganz im Zeichen von Halloween. Am Donnerstag, den 31. Oktober, ab 17:00 Uhr heißt es Gruseln im Tierpark. Die Fütterung der Wölfe, bei der sie vielleicht auch Heulen und so zur Akustik beitragen, und ein Lagerfeuer sowie eine Lichtershow sind geplant. Auch hier können sich die Teilnehmer auf Knüppelkuchen am Lagerfeuer freuen.

### Gemeinsam anpacken: Herbstputz

Zum Saisonende gibt es im Tierpark Ueckermünde immer viel zu tun, damit sich die Besucherinnen und Besucher auch im nächsten Jahr an schön gestalteten Außen-

anlagen und Rabatten mit farbenfroher Bepflanzung erfreuen können. Bereits seit vielen Jahren wird daher der Herbstputz durchgeführt. Am 26. Oktober ab 9:30 Uhr ist es wieder so weit. Dann werden Zwiebeln für Frühlingsblüher gesteckt, weitere Stauden gepflanzt und Rosen angehäufelt, um sie vor dem Frost zu schützen. Ebenfalls muss der Weinberg winterfest gemacht werden. Außerdem wird mit dem Pflanzen von Bäumen im Hirschgarten begonnen. Das schon heruntergefallene Laub wird ebenfalls zusammengeharkt. Mit Putzeimern und Lappen bewaffnet, befreien die Helfer die Schilder im Tierpark vom Schmutz des Sommers. Ebenso werden die Papierkörbe intensiv gereinigt. Wer dem Team des Tierparks bei der Vielzahl der Arbeiten helfen möchte, ist herzlich willkommen. Helfer sollten zu diesem Arbeitseinsatz ihr Lieblingsarbeitsgerät und Handschuhe mitbringen. Auch Kinder können an diesem Tag unterstützen. Sie haben die angenehme Aufgabe, die Helfer mit Getränken zu versorgen und die Spielplätze zu testen. Das Team des Tierparks bereitet warme Getränke und zur Mittagszeit einen warmen Eintopf vor. „Wer nach der Arbeit noch den Tierpark erkunden möchte, kann die verbleibende Zeit für einen Rundgang nutzen“, verspricht Tierparkdirektorin Katrin Töpke. Für die Planung sollten sich bitte alle, die an diesem Tag den Mitarbeitern des Tierparks tatkräftig unter die Arme greifen möchten, bis zum 23. Oktober anmelden.

### Anmeldungen erwünscht

Für alle Veranstaltungen im Monat Oktober bittet der Tierpark um rechtzeitige Anmeldung unter der **Telefonnummer 039771 5494-0** oder per Mail an **info@tierpark-ueckermuende.de**.

### Paten und Spendenbereitschaft

Bereits seit vielen Jahren unterstützen Cathlin Schubert und Udo Nolte aus Köln den Tierpark Ueckermünde durch die Übernahme von Tierpatenschaften. In diesem Jahr übernahmen sie zudem noch eine Baumpatenschaft für eine Winterlinde. Doch auch die Bereitschaft, den Tierpark Ueckermünde nach dem Einbruch Ende August, bei dem Wachteln und Webervögel gestohlen worden waren, zu unterstützen, ist bei der einheimischen Bevölkerung hoch. So spendete eine Familie aus Torgelow, die namentlich nicht genannt werden möchte, 1.000 Euro und Familie Waltraut und Joachim Kühn aus Ueckermünde sogar 5.000 Euro. Familie Kühn besucht nach eigenen Angaben den Tierpark drei Mal pro Jahr. Zu ihren Lieblingstieren zählen Berberaffen, die Gelbbrust-Aras und



die Dingos. Außerdem überließ Martin Klein von der Wachtelzucht Eggesin dem Tierpark einige seiner Tiere. **DOREEN SCHMIDT**

### Ein Erlebnis der besonderen Art

Der Blinden- und Sehbehindertenverband hat den Tierpark Ueckermünde als Sommererlebnis ausgewählt und eine Führung durch den Zoo gebucht. Bei 30 Grad Celsius traf sich die Pasewalker Gebietsgruppe am Eingang und mit Führung ging es zu den Anlagen der Tiere. Das Erlebnis, wenn stark sehbehinderte Menschen den Kontakt zu Tieren suchen, kann kein Sehender beschreiben. Die Freude, Lamas, fremdartige Schaf-, Ziegen- und Büffelrassen zu ertasten, ist einzigartig. Es steckte Liebe, Ehrfurcht und Respekt in allen Armbewegungen der Teilnehmer. Die Mitarbeiterin des Tierparks gab sich große Mühe, erklärte gut und für alle verständlich. Im Park war eine Kaffeetafel hergerichtet und alle konnten das Erlebte ganz in Ruhe verarbeiten. Die Gruppe möchte sich herzlich bei den Mitarbeitern des Tierparks bedanken, die dieses besondere Erlebnis ermöglichten.

**GERDA STRIECKER**



### KONTAKT

Tierpark Ueckermünde e.V.  
Chausseestr. 76 • 17373 Ueckermünde  
Tel.: 039771 54940  
info@tierpark-ueckermuende.de  
www.tierpark-ueckermuende.de



DONNERSTAG

03

## Ferdinandshof

**Drachen- und Herbstfest**  
mit Drachensteigen, Bastelstraße, Trödelmarkt u. v. m.  
🕒 ab 13.00 Uhr  
📍 am und im Jugend- und Kulturtreff

SAMSTAG

05

## Züsedom

**Bauernmarkt**  
handgefertigte Keramik, Gemüse und Kürbis aus eigener Ernte, Seifen und Badesalze, Livemusik, Kinderschminken u. v. m.  
🕒 ab 10.00 Uhr  
📍 Park



## Pasewalk

**Ausstellung des Ziergeflügel- und Exotenzüchter Vereins Pasewalk/Strasburg e.V.**  
📅 vom 05. – 06.10.  
🕒 ab 09.00 Uhr  
📍 Kulturforum Historisches U

DONNERSTAG

10

## Ueckermünde

**Herbstkonzert mit der Kreismusikschule Uecker-Randow**  
🕒 ab 17.00 Uhr  
📍 Kreuzkirche, Belliner Str. 38

FREITAG

11

## Rothenklempenow

**1. Mewegener Oktoberfest**  
🕒 ab 18.00 Uhr  
📍 Historische Gutsscheune Rothenklempenow

SAMSTAG

12

## Torgelow

**TANZEN total - Party**  
🕒 ab 21.00 Uhr  
📍 Stadthalle  
📞 Infos/Tickets: 03976 252153

## Pasewalk

**Multimediashow „Die Wolga“**  
🕒 ab 19.00 Uhr  
📍 Kulturforum Historisches U  
📞 Infos: 03973 251450

SONNTAG

13

## Jatznick

**Trödelmarkt**  
🕒 von 09.00 bis 16.00 Uhr  
📍 Walplatz

DONNERSTAG

17

## Ueckermünde

**Kulinarische Stadtführung**  
🕒 von 15.00 bis 18.00 Uhr  
📍 Tourist-Information  
📞 Infos/Tickets: 039771 28484

## Torgelow

**Kabarett mit Jens Heinrich Claassen „Ohne Liebe rostet nichts“**  
🕒 ab 19.30 Uhr  
📍 Ueckersaal  
📞 Infos/Tickets: 03976 252153

## Philharmonie STETTIN

1x im Monat von Oktober bis Juni



POMMERN TOURIST  
SPRINGMANN  
039771 – 22865

ANZEIGE

SAMSTAG

26

## Ueckermünde

**Ueckermünder Herbstmarkt**  
🕒 von 15.00 bis 18.00 Uhr  
📍 Marktplatz



SONNTAG

27

## Pasewalk

**Konzert für Violoncello & Klavier**  
Beethoven, Brahms und Prokofjew  
🕒 ab 17.00 Uhr  
📍 Historisches U – Luisensaal  
🌐 musikverein-pasewalk.de

MITTWOCH

30

## Pasewalk

**Halloween in Pasewalk**  
u. a. mit Kürbisschnitzen und Kinderschminken  
🕒 ab 16.00 Uhr  
📍 Innenstadt



DONNERSTAG

31

## Meiersberg

**Halloweenparty**  
🕒 von 17.00 bis 22.00 Uhr  
📍 Platz an der Kirche

Sie planen eine Veranstaltung?  
Schicken Sie uns gerne Ihre Informationen per E-Mail an: [veranstaltung@WIRinUER.de](mailto:veranstaltung@WIRinUER.de)  
Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: **11.10.2024**



# 32. Leistungsschau „Messe für Vorpommern“ & Stadtfest



**Zum ersten Mal auf der Leistungsschau!**



**PflegeEngel**  
**DAS ORIGINAL**  
Ambulante Pflege & Betreutes Wohnen

PflegeEngel GmbH  
Dargitzer Straße 29 · 17309 Pasewalk  
Tel. 03973 2287269 oder  
01525 4642631



**vom 6. bis 8. September**



ANZEIGE | Fotos: Doreen Schmidt

# Geld anlegen, aber richtig

## Langfristig Zinsen sichern für Ihre Geldanlage

Viele Faktoren beeinflussen die aktuellen Entwicklungen am Finanzmarkt. Die alle im Blick zu behalten ist für Laien eine echte Herausforderung. Mit unserem Finanztipp bringen wir Licht ins Dunkel und verraten, wie Sie Ihr Geld jetzt am besten anlegen.

### Aktuelle Zinsentwicklungen

Die Zeit der Zinserhöhungen seitens der Europäischen Zentralbank (EZB) ist vorbei. Stattdessen konnten bereits erste Zinssenkungen beobachtet werden. Durch die Senkung der Zinsen werden Kredite wieder günstiger und den Verbrauchern steht mehr Geld zur Verfügung. Grund für eine erste Senkung, ist ein Rückgang der Inflation in Richtung der Zielmarke von 2%. Die Zentralbanken warten nun ab, ob die Zielmarke im nächsten Jahr erreicht wird. Dabei wird mit weiteren Zinsschritten der EZB gerechnet, sodass der Leitzins bis Mitte 2025 wieder unter 3% fallen könnte.

### Was heißt das für Anleger?

Vor allem bei kurzfristigen Geldanlagen werden die Zinssätze sinken. Zinssätze von 2 bis 3% für Geldanlagen bis zu einem Jahr gehören dann der Vergangenheit an. Anleger sollten also langfristig denken und sich höhere Zinssätze für die Zukunft

sichern. Das heißt, Sie sollten Geld nur dann kurzfristig anlegen, wenn es für kurzfristige Ausgaben geplant ist. Alle weiteren Geldpolster sollten Sie lieber mittel- und langfristig planen, um von höheren Zinsen zu profitieren.

### Zwei Beispiele für Ihre Geldanlage

Eine Möglichkeit zur mittelfristigen Geldanlage bietet unser VR-Termingeld. Sie legen Ihr Geld für zwei, drei oder vier Jahre an und sichern sich über den gesamten Zeitraum einen Zinssatz von 2,3%. Unabhängig davon, wohin sich der Zins am Markt entwickelt.

Eine weitere attraktive Möglichkeit zur Geldanlage ist unsere Nachrangige Einlage. Auch hier sichern Sie sich über die gesamte Laufzeit von sechs Jahren einen Zinssatz von 3%. Die Mindesteinlage für die Nachrangige Einlage liegt bei 25.000 Euro. Damit dürften Sie sich bei dieser Anlagesumme am Ende der Laufzeit über einen Zuwachs Ihrer Anlage von 4.500 Euro über Zinsen freuen.

Welche Geldanlage für Sie passend ist, klären Sie am besten in einem persönlichen Gespräch. Unser Vermögensberater Felix Neumann in Pasewalk berät Sie gern. Vereinbaren Sie einen Termin unter der Rufnummer 03984 / 363 0, online unter



[www.vrb-ur.de/termin](http://www.vrb-ur.de/termin) oder scannen Sie einfach den QR-Code mit Ihrem Handy ein. **PM**



### KONTAKT

VR-Bank Uckermark-Randow eG  
Hauptstelle Prenzlau  
Friedrichstraße 2a  
17291 Prenzlau  
Tel.: 03984 363-0  
E-Mail: [posteingang@vrb-uckermark-randow.de](mailto:posteingang@vrb-uckermark-randow.de)  
[www.vrb-uckermark-randow.de](http://www.vrb-uckermark-randow.de)



Foto: ZVG

# HEIMSPIELE

## VERBANDSLIGA

**8. Spieltag**  
**VS.**  
**Sa. 19.10. um 14:00 Uhr**  
(in der Gießerei Arena in Torgelow)

**10. Spieltag**  
**VS.**  
**Do. 31.10. um 14:00 Uhr**  
(in der Gießerei Arena in Torgelow)

## LANDESKLASSE

**6. Spieltag**  
**VS.**  
**Sa. 05.10. um 14:00 Uhr**  
(im Waldstadion in Ueckermünde)

**8. Spieltag**  
**VS.**  
**Sa. 26.10. um 14:00 Uhr**  
(im Waldstadion in Ueckermünde)

**[www.spvgg22.de](http://www.spvgg22.de)**

Terminänderungen vorbehalten

## Immobilien & Makler Kontor

**Wir suchen dringend für solvente Familie mit 2 Kindern ein Haus oder Wohnung zum Kauf oder Miete.**

Christel Pawlak  
Ihre Immobilienmaklerin

Luckower Straße 10B  
17367 Eggesin

Tel: 039779 297181    Mobil: 0172 31 84 726  
Tel: 039779 29539    Fax: 039779 29549

Mail: [immobilienmaklerkontor@web.de](mailto:immobilienmaklerkontor@web.de)  
Web: [immobilienmaklerkontor.de](http://immobilienmaklerkontor.de)

## Blumen- und Bestattungshaus Lewerentz

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Ausrichtung Ihrer Kaffeetafel
- Haushaltsauflösungen

**IM TRAUERFALL Tag & Nacht erreichbar**  
**Tel: 039778 2 29 15**    Bahnhofstraße 48-52 · 17379 Ferdinandshof

**☑ Telefon Blütenquelle: 039778 / 2 91 24**

ANZEIGEN

# Was beim Kfz-Versicherungswechsel zu beachten ist

Foto: René Plüchhahn



Seit dem 1. August 2024 wird das Team um Jörn Ulrich (r.) durch die Auszubildende Zoe Weichert (l.) verstärkt, die sich zukünftig u. a. um die Wünsche und Belange der jungen Kundschaft kümmern wird.

Bis zum 30. November können Autoversicherte ihre Kfz-Versicherung kündigen, um zum 1. Januar nächsten Jahres den Anbieter zu wechseln. Um im Schadensfall ideal abgesichert zu sein, können Versicherte die verpflichtende Kfz-Haftpflicht um unterschiedliche Versicherungsbausteine ergänzen. Beim Abschluss der Police lohnt es sich, auf einige Aspekte besonders zu achten.

Zunächst sind die Deckungssummen in der Kfz-Haftpflicht von großer Bedeutung. Sie sollten mindestens 100 Millionen Euro pauschal sowie 15 Millionen Euro pro geschädigter Person betragen. „Außerdem umfasst eine gute Police den Verzicht auf die Einrede bei grober Fahrlässigkeit im Kaskofall: Das bedeutet, dass die Versicherung den Versiche-

rungsschutz auch trotz grober Fahrlässigkeit gewährt“, erklärt Jörn Ulrich von der LVM-Versicherungsagentur.

Ein weiterer wichtiger Punkt ist die Absicherung durch Zusammenstöße mit Tieren aller Art sowie vor Schäden am Auto durch jegliche Art von Tierbissen an der Verkabelung. Hier ist es wichtig, dass nicht nur direkte Schäden am Auto versichert werden, sondern auch Folgeschäden in der Police enthalten sind.

„Es ist wichtig, sich genau über die Leistungen einer Kfz-Versicherung zu informieren, um einen umfassenden Versicherungsschutz zu erhalten“, betont Jörn Ulrich. Neben der gesetzlich vorgeschriebenen Kfz-Haftpflicht und den Optionen Teil- und Vollkasko gibt es weitere

Bausteine in der Kfz-Versicherung, die für einen zusätzlichen und umfassenden Schutz sorgen, wie zum Beispiel der Schutzbrief, der bei einer Panne oder einem Unfall greift, oder die FahrerKasko, die bei einem selbstverschul-

deten Unfall mit Verletzung oder gar Tod des Fahrers finanzielle Unterstützung für den Versicherten und seine Familie, die Bewältigung möglicher Folgekosten oder Verdienstaustausch gewährleistet. **PM**



Mit der leistungsstarken Kfz-Versicherung der LVM.

LVM-Versicherungsagentur  
**Jörn Ulrich**  
 Bahnhofstr. 43  
 17358 Torgelow  
 Telefon 03976 / 2565222  
<https://agentur.lvm.de/j-ulrich>



**LVM**  
 VERSICHERUNG

ANZEIGE

ANZEIGEN

HMS

## ROHR- & KANAL REINIGUNG

SEIT 2015

**SCHNELL SAUBER VOM PROFI**

**HMS RO-KA**  
 Fachbetrieb für Rohr- und Kanalreinigung  
 Inh. Marcel Hampel  
 Klein Hammer 28a  
 17358 Hammer  
**03976 / 25 65 616**

... WENN DAS EIGENE WC VERSTOPFT IST!

Grafik: macroweaver (Freepress)

## IHRE WERBUNG BEI UNS IM REGIONALMAGAZIN

- ✓ ca. 23.000 Exemplare
- ✓ Briefkastenverteilung an alle Haushalte in Pasewalk, Torgelow und Ueckermünde
- ✓ 100+ Auslegestellen in Uecker-Randow und in der Uckermark

### WIR IN UER

MAGAZIN + AGENTUR + PORTAL

Telefon: 03976 2565005  
[www.WIRinUER.de](http://www.WIRinUER.de)

# Diskret verkaufen!

## Wir suchen Ihr Haus



Rufen Sie unverbindlich an:

**Mario Todtmann**

**Büro: 039771 52 77 93**

**Mobil: 0170 333 97 49**

 **Sparkasse Uecker-Randow**

In Vertretung der  **LBS** Immobilien

# Daniel Riebe: Seit zwanzig Jahren zuverlässiger Partner

Die Vermietung von Wohn- und Geschäftsräumen, die Verwaltung von Ein- und Mehrfamilienhäusern, der Verkauf von Immobilien, Land- und Nutzflächen sowie die Vermittlung von Darlehen für den Erwerb von Immobilien sind sein Metier. Daniel Riebe ist seit nunmehr zwanzig Jahren erfolgreich in der Immobilienbranche tätig und verwaltet zahlreiche Objekte in Pasewalk, Torgelow und Umgebung, aber auch bis hin nach Grimmen, Feldberg und Anklam. Dabei sind sowohl Privatpersonen als auch kommunale Einrichtungen seine Auftraggeber.

Das 20-jährige Jubiläum war ein schöner Grund, mit Geschäftspartnern, aber vor allem mit den Mitarbeitern am 3. September zu feiern. Dafür hatten die Mitarbeiter so einiges vorbereitet und ihren Chef überrascht. Zwanzig Jahre Riebe Immobilien ist aber auch ein willkommener Anlass, auf die Anfänge zurückzublicken. Kaum jemand weiß, dass Daniel Riebe ursprünglich aus dem Handwerk kommt. „Ich bin gelernter Bäcker und habe diesen Beruf auch acht Jahre lang ausgeübt“, erzählt der sym-

pathische Unternehmer. Nach der Insolvenz des damaligen Arbeitgebers der Mühlenback GmbH im Jahr 2002 hatten er und seine Frau die feste Absicht, die Heimat zu verlassen und neue Jobs in Hamburg anzutreten. Sie saßen sozusagen schon auf gepackten Koffern. Dass es dazu zum Glück nicht kam, ist Rechtsanwalt Andreas Rohe aus Ueckermünde zu verdanken. Er erkannte das Potenzial von Daniel Riebe und bot ihm an, in seinem Unternehmen zu arbeiten. Das Mitwirken bei Insolvenzverwaltungen und Zwangsvollstreckungen gehörten fortan zum Tagesgeschäft. Heute ist Daniel Riebe seinem Mentor Rechtsanwalt Andreas Rohe sehr dankbar und sagt: „Ich habe das Handwerkszeug von ihm gelernt und auch heute noch steht er mir mit Rat und Tat zur Seite, wenn es notwendig ist.“

Daniel Riebe gelang es durch seine offene und angenehme Art, Verwaltungen von Immobilien nach Zwangsversteigerungen zu übernehmen. Angefangen hat er einst 2004 in seinem eigenen Unternehmen mit zehn Wohnungen. Heute sind es etwa 1.800.



Der Firmenkundenberater der Sparkasse Uecker-Randow Nick Polowy (li.) ließ es sich nicht nehmen, Daniel Riebe zum Jubiläum zu gratulieren.

Die Verwaltung dieser großen Anzahl von Wohnungen und Immobilien kann er bei weitem nicht allein bewerkstelligen. Zum Pasewalker Team gehören noch ein Hausmeister und drei Mitarbeiterinnen im Innendienst.

Seine gute Performance und der gute Ruf eilten ihm voraus und so boten ihm die Gesellschafter der Wohnungsgesellschaft mbH Penkun im vergangenen Jahr an, die Geschäftsführung zu übernehmen. Nach einer kurzen Bedenkzeit sagte er schließlich zu und hat es bisher nicht bereut. Im Tagesgeschäft wird er hier von Marco Böse und Iris Dürre tatkräftig unterstützt und pendelt also zwischen seinem Pasewalker Büro und dem Sitz der Wogepe Penkun in Krackow.

Auf die Frage, was seinen Erfolg ausmacht, hat Daniel Riebe folgende Antwort parat: „Ich

konnte viele Kontakte knüpfen, war und bin immer am Markt präsent und etwas Glück war auch dabei“. Seine Meinung und sein Engagement sind gefragt. Daher ist er auch seit einigen Jahren Gemeindevertreter in seinem Wohnort Boock. Für die Zukunft hat sich Daniel Riebe vorgenommen, das Niveau zu halten und auch weiterhin die ihm anvertrauten Immobilien ganz im Sinne seiner Auftraggeber zu verwalten und so dafür zu sorgen, dass sich die Mieter in ihren Wohnungen wohlfühlen.

Er dankt seinem Mentor Rechtsanwalt Andreas Rohe, seinem Büronachbarn und Geschäftspartner Sven Scheele, seinen Auftraggebern, seinen Mitarbeitern und vor allem seiner Familie für die tatkräftige Unterstützung in den vergangenen zwanzig Jahren der Selbstständigkeit.

DOREEN SCHMIDT



Daniel Riebe (Mi.) mit seinen Mitarbeitern aus dem Pasewalker Büro und der Wogepe Penkun. Fotos: Doreen Schmidt



Die Kunden und Geschäftspartner hatten liebevolle individuelle Präsente zum Jubiläum mitgebracht.



## KONTAKT

Riebe Immobilien  
Am Markt 26  
17309 Pasewalk  
E-Mail: [info@riebe-immobilien.de](mailto:info@riebe-immobilien.de)  
Tel.: 03973 2004737  
Fax: 03973 2004738

## Öffnungszeiten

Montag, Mittwoch und Donnerstag  
09:00 – 12:00 Uhr  
13:00 – 16:00 Uhr



**Riebe Immobilien**  
Vermietung · Verwaltung · Vermittlung



Foto: freepik.com

# Aktion der Kreis-Apotheke

## Lassen Sie Ihr Blutdruckmessgerät checken!



Fast jeder dritte Erwachsene in Deutschland leidet an **Bluthochdruck**. Damit ist das die **Volkskrankheit Nr. 1** und bei vielen Betroffenen nicht diagnostiziert. Es drohen Schlaganfälle, Herzinfarkte, Hirnblutungen, Herzschwächen und Nierenversagen.

Das alles klingt nun wenig erfreulich – aber es gibt auch eine positive Seite: Kaum ein gesundheitlicher Risikofaktor lässt sich so gut beeinflussen wie Bluthochdruck. Durch regelmäßige, eigenständige **Kontrollen zu Hause** kann man seinen Blutdruck gut im Blick behalten. Empfohlen werden diese Kontrollen **ab dem 40. Lebensjahr**. Sollte in der Familie ein Fall von Bluthochdruck vorliegen, ist eine routinemäßige Kontrolle auch schon vorher sinnvoll. Experten empfehlen, etwa alle zwei Jahre **Blutdruckmessgeräte überprüfen** zu lassen. Nur so kann langfristig sichergestellt werden, dass Sie dauerhaft verlässlich mit den Geräten messen können.

Nutzen Sie daher gern unseren Check-Up und lassen Sie Ihr Gerät umfangreich durchchecken.

CARINA GIARD

**Aufgepasst:** Nehmen Sie regelmäßig ein Blutdruckmedikament ein? Nutzen Sie die Chance auf unsere **kostenlose** standardisierte **3-fach-Messung!** 1x im Jahr übernimmt die Krankenkasse die Kosten.

### So geht's:

1. Blutdruckmessgerät spätestens am **02.11.2024** inkl. Manschette und Batterien bei uns in der Apotheke abgeben.
2. Das Gerät wird dann von einem qualifizierten Techniker unseres Apothekenpartners WEPA Apothekenbedarf überprüft.
3. Besteht Ihr Gerät die Prüfung, können Sie es inkl. Prüfprotokoll & neuer Prüfplakette in wenigen Tagen wieder bei uns abholen.\* Sollte Ihr Gerät nicht bestehen, beraten wir Sie gerne über eine Alternative.

nur **11,99 € / Gerät**

\*Für die Prüfung des Blutdruckmessgeräts ist eine Bearbeitungszeit von circa einer Woche einzuplanen.

**Zusätzlich:**  
**10% Rabatt**  
auf den Kauf eines neuen  
Gerätes vom **01.11.2024**  
bis **30.11.2024**.

Einfach Coupon ausschneiden  
und in der Kreis-Apotheke  
in Pasewalk einlösen.

**Kreis-Apotheke**  
Kathrin Rodewald  
Prenzlauer Straße 5  
17309 Pasewalk  
Tel. (03973) 210405  
[www.kreis-apotheke-pasewalk.de](http://www.kreis-apotheke-pasewalk.de)

ANZEIGE

# 17. BerufsAusbildungsMesse

Am 12. Oktober von 10 bis 13 Uhr im Pasewalker Kulturforum Historisches U

Liebe Schülerinnen und Schüler,  
werte Eltern und Lehrkräfte,  
sehr geehrte Damen und Herren,

die erstmalige Berufswahl gehört mit zu den wichtigsten Entscheidungen im Leben eines jungen Menschen. Sie stellt die erste Weiche für den zukünftigen Lebensweg und sollte daher reiflich überlegt sein.

Eine gute Möglichkeit, sich ausführlich über die vielfältigsten Berufsbilder zu informieren und Anregungen für die Wahl des zukünftigen Berufes zu erhalten, bietet Ihnen unsere 17. BerufsAusbildungsMesse im Pasewalker Kulturforum Historisches U am Samstag, dem 12. Oktober in der Zeit von 10 bis 13 Uhr.

Auch in diesem Jahr bieten wieder verschiedene Firmen und Institutionen unseren Jugendlichen die Möglichkeit, sich vor Ort ausführlich über verschiedene Berufsbilder zu informieren und einen ersten Kontakt mit potentiellen Ausbildungsbetrieben aufzunehmen. Vielleicht ergibt sich für den einen oder anderen somit die Chance, seinem



Traumberuf wieder ein Stück näher gerückt zu sein. Einem Beruf, der bestenfalls zu einem passt, der Spaß macht und den man gerne ausübt.

Unsere Unternehmen brauchen junge, engagierte Menschen. Wir werden uns daher auch weiterhin dafür stark machen, damit unsere Jugendlichen einen Beruf in unserer Region erlernen, hier arbeiten und vielleicht einmal ihre eigenen Firmen gründen, um mit neuen innovativen Geschäftsideen unser Wirtschaftsleben zu bereichern.

Ich bin mir sicher, dass die BerufsAusbildungsMesse ein erster kleiner Schritt in die richtige Richtung ist, dem noch viele folgen werden. Mein besonderer Dank gilt daher allen Partnern, die aktiv für die Vorbereitung und Durchführung der BerufsAusbildungsMesse verantwortlich sind sowie den ausstellenden Unternehmen und Institutionen, die diese Veranstaltung ermöglichen.

Ich wünsche allen Jugendlichen bei der Suche nach dem richtigen Beruf und den Unternehmen bei der Sicherung geeigneter Nachwuchskräfte viel Erfolg!

*Ihr Danny Rodewald  
Bürgermeister der Stadt Pasewalk*



Ohne Einnahmen keine Ausgaben. Keine Kommune, kein Land und kein Staat funktioniert ohne Steuern. Die über 10 im Land verteilten Finanzämter sorgen für die Erhebung der Steuern und sind Ansprechpartner für Bürger/innen und Unternehmen. Ab Herbst 2025 bieten wir:

**Ausbildung zum/zur  
Finanzwirt/in**

**Studium zum/zur  
Diplom-Finanzwirt/in**

Dich erwartet eine praxisnahe Ausbildung bzw. ein Duales Studium in einer zunehmend digitalisierten Verwaltung, ein überdurchschnittliches Gehalt und die Aussicht auf eine lebenslange Beamtenlaufbahn.

**Bewirb dich jetzt!**

Alle Infos im Karriereportal Mecklenburg-Vorpommern:

**Karriere-in-MV.de**

**MV**   
tut gut.

# Ausbildung & Studium in der öffentlichen Verwaltung. Mit Sicherheit mit Sinn.

Bewerbungen sind ab  
Juli bis zum 30.  
September möglich.  
Jährlicher  
Ausbildungsbeginn ist  
zum 1. Sept.  
Die Studiengänge  
beginnen am  
1. September  
oder 1. Oktober.

# LANGeweile? KARRIERE, UND ZWAR 'NE STEILE!

Lassaner Hafen, Bild von Maxi Richter

LANDKREIS  
VORPOMMERN-GREIFSWALD



**Jetzt  
ganz easy  
bewerben.**



[kreis-vg.de/karriere](https://kreis-vg.de/karriere)

Wir sind Teil der ETL-Gruppe. Die ETL-Gruppe ist in Deutschland mit 950 Kanzleien vertreten und darüber hinaus in mehr als 50 Ländern weltweit mit über 1.300 Standorten präsent.

## Du suchst eine Ausbildung, mit der du durchstarten kannst?

Starte durch mit einer Ausbildung zum

## Steuerfachangestellten (m/w/d)

in die kaufmännische Champions League und werde zum Experten in einer gefragten Nische.

- Ausbildungsbeginn ist der 01.09.2025.
- Schule ist das Berufskolleg in Rostock im Blockunterricht, Unterkunft wird gestellt.
- Ausbildungsdauer 3 Jahre in Vollzeit.

### Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Freund & Partner GmbH Steuerberatungsgesellschaft  
Niederlassung Ueckermünde  
Ueckerstraße 73  
17373 Ueckermünde  
fp-ueckermuende@etl.de



# ETL

Alle Infos hier: <https://stellenportal.etl.de/jobs/43218931/Ausbildung-zum-Steuerfachangestellten-m-w-d/>

Foto: gpointstudio | freepik.com

## WIR BAUEN DIE ZUKUNFT.

Komplettlösungen für Verkehrswege von morgen



#DeutschlandweitVernetzt

### Nächster Halt: Ausbildung Komm' ins Team! (m/w/d)

- Duales Studium Bauingenieurwesen
- Industriekaufmann
- Gleisbauer
- Kanalbauer
- Hochbaufacharbeiter  
Beton- und Stahlbetonarbeiten o. Maurer
- Spezialtiefbauer
- Straßenbauer
- Ausbaufacharbeiter Zimmerer
- Elektroniker für Betriebstechnik
- Mechatroniker
- Baugeräteführer
- Land- und Baumaschinenmechatroniker

BUG-GRUPPE  
t +49 30 818 700-0  
[www.bug-gruppe.de](http://www.bug-gruppe.de)



# Maler Strohschein

Maler- und Lackierermeister Mirko Strohschein  
Klosterstraße 57 · 17309 Pasewalk  
www.maler-strohschein.de



**Tel.: 0171 3832650**

## Stellenausschreibung



Die Stadt Pasewalk bildet zum  
01.09. jeden Jahres zur/-m

### Verwaltungsfachangestellten – Fachrichtung Kommunalverwaltung

mit anschließender  
Übernahmechance aus.

#### Bewerbungen:

Stadt Pasewalk  
Haußmannstraße 85  
17309 Pasewalk  
Telefon: 03973 251111  
E-Mail: antje.dutz@pasewalk.de  
www.pasewalk.de

Die detaillierte Stellenaus-  
schreibung finden Sie unter  
[www.pasewalk.de/aktuelles/  
stellenausschreibungen/](http://www.pasewalk.de/aktuelles/stellenausschreibungen/)

## HERBSTAKTION



Astra-K ST als  
Tageszulassung  
mit 10.000,00 €  
Preisvorteil!

**10.10. +**

**11.10.24**

### Unsere Angebote:

- Kostenloser Wintercheck
- Kostenloser Lichttest mit Einstellung (konventionelle Scheinwerfer), LED-Licht wird nach Aufwand berechnet
- kostenloser Batterietest mit Sonderaktion Starterbatterie
- Aktionsnachlass von 10 % auf alle an diesem Tag in Auftrag gegebenen Sonderangebote
- Zusätzlich 5 % Nachlass auf alle Fahrwerksteile
- Winterreifen und Winterkomplettreder aller Typen und Fabrikate
- Beugen Sie dem Reifenverschleiß vor: 3D-Achsvermessung (Eingangsmessung) für 29,90 € zzgl. Einstellung
- Scheinwerferaufbereitung für 99,00 €
- Lassen Sie sich beraten zu:  
Fahrzeugaufbereitung

Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin!

**Do. + Fr. 13-18 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Autohaus  
Pasewalk**

**OPEL  
+8 ACHT**  
Peugeot Citroën  
VW Skoda Seat Audi  
BMW Mercedes



Torgelower Str. 1 · 17309 Pasewalk  
Tel. 03973-202680 · [www.autohaus-pasewalk.de](http://www.autohaus-pasewalk.de)

## Sparkasse Uecker-Randow

### Ausbildung bei der Sparkasse Uecker-Randow – Spannend ab dem ersten Tag!

Wenn du eine anspruchsvolle Tätigkeit suchst, kontaktfreudig und teamfähig bist, bietet dir die **Ausbildung zum Bankkaufmann/-frau, Kaufmann/-frau für Büromanagement oder das Studium Betriebswirtschaftslehre mit der Fachrichtung Bank** bei der Sparkasse Uecker-Randow genau das Richtige.



*Für das Ausbildungs-/Studienjahr  
zum 1. September 2025 suchen wir  
aufgeschlossene, engagierte junge Leute.*

- **Ausbildung zum Bankkaufmann/-frau (m/w/d)**
- **Ausbildung zum Kaufmann/-frau für Büromanagement (m/w/d)**
- **Duales Studium Betriebswirtschaftslehre Fachrichtung Bank (m/w/d)**



Hier scannen und sofort bewerben!



**Bereit zum Aufbruch? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung.**  
Richte bitte deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an [caroline.urbigkeit@spk-uecker-randow.de](mailto:caroline.urbigkeit@spk-uecker-randow.de) oder postalisch an Sparkasse Uecker-Randow, Fachbereich Personal, Stettiner Straße 20, 17309 Pasewalk.  
Solltest Du vorab Fragen haben, ist Frau Urbigkeit unter der Telefonnummer **03973 434 424** erreichbar.

# Sparkasse Uecker-Randow begrüßt ihre neuen Azubis

Wer auf der Suche nach einer anspruchsvollen und abwechslungsreichen Tätigkeit und zudem noch kontaktfreudig und teamfähig ist, der ist bei dem TOP-Ausbildungsbetrieb Sparkasse Uecker-Randow genau richtig. Jährlich bildet das Unternehmen Bankkaufleute aus und bietet zudem ein Studium der Betriebswirtschaftslehre mit der Fachrichtung Bank sowie die Ausbildung Kaufmann/-frau für Büromanagement an.

Am 2. September nahmen sich die Vorstandsvorsitzende Annett Zahn und das Vorstandsmitglied Susan Mirasch sowie die Personalleiterin Katrin Wilke und die Ausbildungsverantwortliche Caroline Urbigkeit Zeit,

Randow absolviert. Personalleiterin Katrin Wilke bestätigte, dass auch in der Zukunft die Möglichkeit eines Praktikums angeboten wird, da dieses bei der Entscheidungshilfe sowohl für die Jugendlichen als auch für den Ausbildungsbetrieb hilfreich sein kann. Auch Lena Reichow absolvierte bereits ein Praktikum bei der Sparkasse in Torgelow und wusste danach, dass die Ausbildung zur Bankkauffrau genau die richtige Wahl für sie ist. Der Abiturient Paul Neubauer aus



Die Eltern begleiteten ihren Nachwuchs am ersten Tag der Ausbildung in der Sparkasse Uecker-Randow.



Vorstandsvorsitzende Annett Zahn (li.) gemeinsam mit dem Vorstandsmitglied Susan Mirasch (re.) bei der Begrüßung der neuen Auszubildenden Mylene Charlott Manthey, Paul Neubauer, Lena Reichow und Nele Richter (v.l.).  
Fotos: Doreen Schmidt

die neuen Auszubildenden in der Bank zu begrüßen. Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten waren zu diesem ersten offiziellen Termin im Berufsleben der Jugendlichen ebenfalls eingeladen. Paul Neubauer, Lena Reichow, Mylene Charlott Manthey und Nele Richter stehen mit der Ausbildung in der Sparkasse Uecker-Randow alle Türen für eine erfolgreiche Karriere offen.

Sie berichteten, was sie dazu bewogen hat, sich bei der Sparkasse zu bewerben und was sie von der Ausbildung erwarten. Die neunzehnjährige Lena Reichow aus Lindhorst in der Uckermark wollte schon immer in der Finanzwelt arbeiten und Menschen bei der Verwirklichung ihrer Träume begleiten. Außerdem suchte sie gezielt nach einem TOP-Ausbildungsbetrieb wie der Sparkasse. Die erst sechzehnjährige Mylene Charlott Manthey hatte bereits ein Praktikum in der Löcknitzer Geschäftsstelle der Sparkasse Uecker-

Pasewalk hatte sich bei drei Unternehmen in der Region beworben, entschied sich dann aber für die Sparkasse.

Für alle vier jungen Leute ist es wichtig, hier in ihrer Heimat zu bleiben. Sie freuen sich auf den Kontakt mit den Kunden, wollen sich kaufmännisches Wissen aneignen und sind sich der Verantwortung bewusst, die sie bei der Beratung der Kunden haben. In der ersten Woche lernten die neuen Auszubildenden die Hauptgeschäftsstelle in Pasewalk kennen. Nach einer Woche in der Sparkassenakademie in Potsdam werden die neuen Auszubildenden in den Geschäftsstellen in Ueckermünde, Strasburg und Löcknitz sowie in der Hauptgeschäftsstelle in Pasewalk tätig sein.

Die Vorstandsvorsitzende Annett Zahn bekräftigte, dass Fachkräfte wichtig sind und die Sparkasse Uecker-Randow gern in den eigenen Nachwuchs investiert. Derzeit liegt



Nele Richter und ihre Mutter folgten interessiert den Ausführungen von Annett Zahn und Susan Mirasch bei der Vorstellung des Portfolios der Sparkasse Uecker-Randow.

der Altersdurchschnitt der Mitarbeiter bei 42 Jahren. Die Chancen, nach einem erfolgreichen Abschluss der Ausbildung übernommen zu werden, stehen sehr gut. Interessenten können sich bereits jetzt für eine Ausbildung bei der Sparkasse im kommenden Jahr bewerben und die vollständigen Bewerbungsunterlagen an Caroline Urbigkeit, [caroline.urbigkeit@spk-uecker-randow.de](mailto:caroline.urbigkeit@spk-uecker-randow.de), senden. Infos finden Interessierte auch auf der Webseite [www.sparkasse-uecker-randow.de](http://www.sparkasse-uecker-randow.de). DS

 **Sparkasse  
Uecker-Randow**



## KONTAKT

Sparkasse Uecker-Randow  
Stettiner Straße 20  
17309 Pasewalk  
Tel.: 03973 434-0  
[service@spk-uecker-randow.de](mailto:service@spk-uecker-randow.de)  
[www.sparkasse-uecker-randow.de](http://www.sparkasse-uecker-randow.de)

# Reinhard Funk: Seit 35 Jahren im Dienste des perfekten Schuhs

Kinder, wie die Zeit vergeht! Dieser Spruch von Rudolf Alexander Schröder könnte passender nicht für Reinhard Funk sein. Als er im Juni 1989 nach seiner Ausbildung zum Orthopädienschuhmacher mit gerade einmal 20 Jahren den Schritt in die Selbstständigkeit wagte, war er einer der jüngsten selbstständigen Handwerker in der Noch-DDR. Seine Werkstatt befand sich damals in der Straße der Befreier. Dass wenige Monate später die Mauer fällt, hätte er zu dem Zeitpunkt nicht gedacht. Doch dann war alles anders: Die Alteigentümer wollten ihr Grundstück zurück, so dass er auf den Hof seiner Eltern mit der Werkstatt zog und

dort die Reparaturen ausführte. Schuhe verkaufte er zu dem Zeitpunkt auch schon und hatte sein Meisterstudium 1992 absolviert. Der Verkauf boomte und so zog er 1995 in das Geschäft in der Großen Kirchenstraße. Hier konnte er das Sortiment erweitern und die Waren besser präsentieren. Als sich 2019 die Gelegenheit ergab, in das ehemalige Geschäft von Makowiaks zu ziehen, zögerte er nicht lange. Seit dem 01.04.2019 ist er nun am Neuen



Markt 10 in Pasewalk ansässig. In Ueckermünde übernahm er 2017 das Schuhgeschäft von Marianne Leu. Während der Corona-Zeit musste auch Reinhard Funk sein Geschäft schließen und hatte so einige Hürden zu meistern. „Zum einen liefen die Fixkosten ja weiter und mussten bedient werden. Außerdem hatten wir die Frühjahrs-/Sommerkollektion für die jeweiligen Jahre geordert, die galt es auch termingerecht zu zahlen. Das Personal musste ich in Kurzarbeit schicken, um die Kosten zu senken, denn Einnahmen hatte ich in der Zeit keine“, erinnert sich Reinhard Funk an die wohl schwierigste Zeit seiner Selbstständigkeit.

Märkte und Kaufverhalten ändern sich. Der Qualitätsanspruch, den Reinhard Funk für seine Arbeit und seine Waren hat, hat nicht mehr immer bei den Kunden oberste Priorität. Um die Kräfte am Pasewalker Standort zu bündeln, hat sich der Handwerksmeister entschieden, das



Ueckermünder Geschäft zum 30.09.24 zu schließen. Seinen beiden bisherigen Mitarbeiterinnen dankt er für ihr Engagement und ihre Loyalität während der vergangenen Jahre. Ein besonderer Dank gilt aber allen Kunden, die ihm seit vielen Jahren die Treue halten. Die zufriedenen Kunden aus Ueckermünde werden bestimmt auch gelegentlich mal dem Pasewalker Geschäft einen Besuch abstatten und sich von Cordula und Jana Thiele beraten lassen. DS

Fotos: Doreen Schmidt



## KONTAKT

Schuhhaus am Markt  
Inh. Reinhard Funk  
Neuer Markt 10 • 17309 Pasewalk  
Tel.: 03973 431329

## Unser Angebot für Grafikdesign und Druck

## WIR IN UER

MAGAZIN + AGENTUR + PORTAL

- ▶ Aktenordner
- ▶ Angebotsmappen
- ▶ Aufkleber und Folien
- ▶ Banner (z. B. Bauzaunbanner)
- ▶ Beutel, Taschen und Papiertüten
- ▶ Briefumschläge
- ▶ Broschüren und Kataloge
- ▶ Buttons und Anstecker
- ▶ Corporate Design
- ▶ Eintrittskarten
- ▶ Etiketten (auch auf Rolle)
- ▶ Fahnen und Flaggen (z. B. Beachflags)
- ▶ Flyer und Falzflyer
- ▶ Fußmatten
- ▶ Glückwunschkarten aller Art
- ▶ Getränke- und Speisekarten
- ▶ Haftnotizen
- ▶ Kalender (z. B. Wandkalender)
- ▶ Klemmbretter
- ▶ Kugelschreiber und Stifte
- ▶ Kundenstopper
- ▶ Lanyards (Schlüsselbänder)
- ▶ Logodesign
- ▶ Notizbücher
- ▶ Öffentlichkeitsarbeit
- ▶ Plakate & Poster
- ▶ Postkarten
- ▶ Roll-Up Displays
- ▶ Schilder
- ▶ Schmuckbögen
- ▶ Schreibblöcke
- ▶ Schreibtischunterlagen
- ▶ Stempel
- ▶ Stempelkarten
- ▶ Tassen
- ▶ Tischaufsteller
- ▶ Urkunden
- ▶ USB-Sticks
- ▶ Visitenkarten
- ▶ Webseiten
- ▶ Zollstöcke
- ▶ und vieles mehr ...

**Wir beraten Sie individuell und nach Ihren Wünschen. Fragen Sie uns!**

**WIR IN UER GmbH** Magazin + Agentur + Portal  
Bahnhofstraße 43 · 17358 Torgelow · Telefon: 03976 2565005 · info@WIRINUER.de · www.WIRINUER.de

ANZEIGE

# Mit Vollgas Richtung Sicherheit

## Die richtige Versicherung für Ihr Auto

Benziner, Diesel, Elektro- oder Wasserstoffauto – Mobilität verändert sich und damit auch die Ansprüche, die Fahrerinnen und Fahrer an ihre Kfz-Versicherung stellen. Im Versicherungsdschungel den Überblick zu behalten, ist allerdings nicht immer einfach. Sicher ist: wenn Sie mit dem Auto unterwegs sind, soll es optimal versichert sein. Wir verraten, auf welche Highlights Sie sich bei den Kfz-Versicherungen der R+V freuen dürfen.

### Vorteile für Elektrofahrzeuge

Was ist das Besondere an E-Autos? Genau, der Akku. Er ist aber auch gleichzeitig eines der teuersten Bauteile im Elektrofahrzeug. Ist er beschädigt, kann es schnell teuer werden. Darum versichert die R+V den Akku und andere spezifi-

sche Bauteile, wie Ladekabel oder die Wallbox, in ihren Kaskoversicherungen mit.

Liegt der CO<sub>2</sub>-Ausstoß Ihres Elektro- oder Wasserstofffahrzeuges bei maximal 95g/km können Sie außerdem richtig sparen. Bis zu 10 % Umweltbonus erhalten Sie auf Ihre Versicherungsprämie. On Top bietet Ihnen die R+V für Elektrofahrzeuge eine verlängerte Neupreischädigung. Je nach Tarif bis zu 36 Monate nach der Erstzulassung.



### KONTAKT

VR-Bank Uckermark-Randow eG  
Hauptstelle Prenzlau  
Friedrichstraße 2a • 17291 Prenzlau  
Tel.: 03984 363-0  
E-Mail: [posteingang@vrb-uckermark-randow.de](mailto:posteingang@vrb-uckermark-randow.de)  
[www.vrb-uckermark-randow.de](http://www.vrb-uckermark-randow.de)

### Vorteile für junge Fahrer

Endlich den Führerschein in den Händen halten und selbst fahren dürfen. Für viele junge Menschen ein großer Schritt in Richtung Unabhängigkeit. Die damit verbundenen Kosten können den neu gewonnenen Fahrspaß allerdings schnell wieder ausbremsen. Die einfachste Lösung ist, erstmal das Auto und die Versicherung der Eltern zu nutzen.

Damit die Versicherungskosten bei Fahrern bis 23 Jahren nicht explodieren, hat die R+V eine elegante Lösung. Für 318 Euro pro Jahr können junge Fahrer mitversichert werden. Voraussetzung ist, dass das Fahrzeug bei der R+V, KRAVAG oder Condor versichert ist. Der Clou an der Sache: ist das Auto der Oma, des Bruders oder des Ausbildungsbetriebes ebenfalls bei einem der drei Anbieter

versichert, greift der Zusatz für junge Fahrer auch dort. Ist die Zeit dann reif für ein eigenes Auto, belohnt die R+V die erworbene Fahrpraxis mit einer Sondereinstufung in die günstige Schadenfreiheitsklasse 5. Vorausgesetzt, der junge Fahrer war mindestens ein Jahr in die Kfz-Versicherung eingeschlossen.

### Vorteile für Mitglieder

Geld zurück von der Versicherung? Ja, das geht. Allerdings nur für die Mitglieder der Volks- und Raiffeisenbanken. Für die lohnt sich eine Versicherung bei der R+V nämlich gleich doppelt. Als Mitglied Ihrer Bank zahlen Sie günstigere Beiträge und haben gleichzeitig die Chance, auf bis zu 10 % Cashback. Bleibt der Schaden in der Region gering, profitieren alle und bekommen einen Teil ihrer Versicherungsbeiträge zurückgezahlt. Ganz im Sinne der Genossenschaft. Die VR-Bank Uckermark-Randow eG konnte für das Jahr eine Cashback-Summe von fast 37.000 Euro an ihre Mitglieder zurückzahlen.

Wollen Sie einen der vielen Vorteile selbst nutzen oder erfahren, welche es sonst noch gibt? Dann vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin unter der Rufnummer 03984 / 363 0. PM



## Kultur UND Geschichte

IM DOMINIKANERKLOSTER  
PRENZLAU ERLEBEN!

### Veranstaltungshighlights

So, 06.10., 16 Uhr, Kleinkunstsaal  
**Kinderspaß im Kloster „Tatütata im Kinderzimmer“\*\***  
Theater Randfigur  
Figurentheater für Kinder ab 2 Jahre  
Mit freundlicher Unterstützung durch die VR-Bank Uckermark-Randow eG.

Fr, 11.10., 19 Uhr, Kleinkunstsaal  
**Live im Kloster „Astrakan Project“**  
Keltisches Duo aus der Bretagne



©Astrakan Project

So, 13.10., 16 Uhr, Kleinkunstsaal  
**Reisen im Kloster „Kroatien – ein Land für alle Sinne“**  
Dia-Ton-Show mit Thomas W. Mücke

\*Gefördert vom Landkreis Uckermark

Sa, 19.10., 17 und 20 Uhr, Kleinkunstsaal  
**Kabarett im Kloster „Ganz dünnes Eis“**  
Musikkabarett Schwarze Grüte  
Bereits ausverkauft!



©Göran Gnaudschun

Di, 22.10., 14 - 17 Uhr, Kleinkunstsaal  
**Spiele des Jahres 2024 – Spielenachmittag**  
Eintritt frei! Für alle ab 5 Jahre.

Mi, 23.10., 19:30 Uhr, Kleinkunstsaal  
**Lesung „Die Möglichkeit vom Glück“**  
Anna Rabe

Sa, 26.10., 19 Uhr, Kleinkunstsaal  
**5. Prenzlauer Fotonacht\***  
Fotoclub Prenzlau

Tickets: Dominikanerkloster Prenzlau – Tel. 0 39 84 / 75 280 Änderungen vorbehalten!  
Stadtinformation – Tel. 0 39 84 / 75 163 oder [www.reservix.de](http://www.reservix.de)  
Aktuelle Informationen / Änderungen unter [www.dominikanerkloster-prenzlau.de](http://www.dominikanerkloster-prenzlau.de)



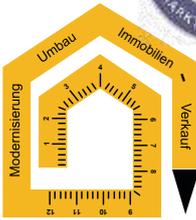
**Immobilienverkauf  
ist kein Zufallsgeschäft**

**Geringe Nachfrage,  
steigende Zinsen –  
nutzen Sie unsere  
professionelle  
Bewertung für einen  
marktgerechten und  
erfolgreichen Verkauf  
Ihrer Immobilie!**





Gern bewerten und verkaufen wir auch Ihre Immobilie!  
**Jacqueline Piepenhagen**  
geprüfte Immobilienfachwirtin (IHK)  
Bewertung & Verkauf von Wohnimmobilien



**PIEPENHAGEN IMMOBILIEN**  
Rochower Straße 9  
17373 Ueckermünde  
Mobil 0172 - 52 66 44 7  
[www.piepenhagen-bau-daniel.de](http://www.piepenhagen-bau-daniel.de)

# Ein Viertel Jahrhundert OK-Fahrschule in Eggesin



Udo Lehmann kann aus seinem Alltag als Fahrerschullehrer so einiges erzählen. Schon während seiner Bundeswehrlaufbahn absolvierte er seine Ausbildung zum Fahrerschullehrer. Somit waren die Weichen für die Zeit nach der Bundeswehr bereits gestellt und er gründete seine eigene Fahrschule. Seit 25 Jahren begegnet uns nun fast täglich ein Fahrerschulauto mit den lustigen gelben Smiley's. „In der Anfangszeit erhielt ich viel Unterstützung von Mike Fischer, der vielen vielleicht von der Fischer-Akademie bekannt ist. Er betrieb bereits in Gera eine Fahrschule und ich hatte ursprünglich geplant, mich in Riesa mit einer Fahrschule selbstständig zu machen“, blickt Udo Lehmann auf die Entstehungszeit zurück. Doch dann zog es ihn aus familiären Gründen wieder nach Eggesin zurück. Am 1. Oktober 1999 konnte er seine O.K.-Fahrschule eröffnen. Seine ersten Fahrschüler hielten bereits im Januar 2000 den Führerschein in ihren Händen. Zu vielen ehemaligen Fahrerschülern hat Udo Lehmann immer noch Kontakt.

Da es in den ersten Jahren seiner Selbstständigkeit viele Fahrschulen auf dem Markt gab, hatte er viel Energie dafür zu investieren, sich zu behaupten. Das gelang ihm hauptsächlich durch seine Aufgeschlossenheit und die Fähigkeit, sich auf die Fahrschüler und ihre individuellen Bedürfnisse immer wieder neu einzustellen. Immer montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr findet die theoretische Ausbildung statt. Unterstützt wird er dabei von Andreas Heuer. Jens Kaßburg, seit März 2023 im Team, absolviert gerade die letzten praktischen Lehrproben im Rahmen seiner Ausbildung zum Fahrlehrer. „Da er bereits die ersten Hürden gemeistert hat, darf er auch schon die praktische Ausbildung der



Jens Kaßburg, Udo Lehmann, Jana Wengler und Andreas Heuer (v.l.) sind ein eingespieltes Team.

Fotos: Doreen Schmidt

Schüler allein übernehmen“, freut sich Udo Lehmann über das Engagement seines jungen Kollegen und steht ihm gern mit Rat und Tat zur Seite. Zum Team gehört weiterhin Jana Wengler, die Udo Lehmann gern bei der Bewältigung der Büroarbeit unterstützt.

Egal, ob junge Leute den Führerschein für die Klassen A, B oder BE, also Pkw mit Anhänger, erwerben möchten, bei Udo Lehmann und seinen Kollegen können sie sich gut aufgehoben fühlen. Sollte sich im Laufe der praktischen Ausbildung herausstellen, dass die Fahrschüler Probleme beim Schalten der Gänge haben, gibt es die Möglichkeit, auf den sogenannten B197-Führerschein umzuschwenken. Nach mindestens zehn Ausbildungsstunden auf einem Schaltwagen der Klasse B erfolgt die weitere Ausbildung auf einem Fahrzeug mit Automatikgetriebe. Ist die Prüfung bestanden, kann der Fahrschüler seinen Führerschein in Empfang nehmen und ist berechtigt, sowohl Fahrzeuge mit Schaltgetriebe als auch Automatikfahrzeuge zu führen.

Je nach Auffassungsgabe und Talent müssen die Fahrschüler bei der praktischen Ausbildung mit 40 bis 45 Stunden und natürlich den 12 Sonderfahrten, die aus Überlandfahrten, Autobahnfahrten und Nachtfahrten bestehen, absolvieren. Wer nun Angst bezüglich der Kosten für den Erwerb des Führerscheins hat, sollte sich auch da nicht scheuen und sich vertrauensvoll an Udo Lehmann wenden. Der erfahrene Fahrlehrer weiß, dass

Leute, die den Führerschein für den Job benötigen, bei seinem Berater der Agentur für Arbeit nachfragen können, ob eine vollständige oder anteilige Übernahme der Kosten möglich ist. Außerdem kann der Führerschein auch über einen Privatkredit z. B. bei der Hausbank finanziert werden.

Perspektivisch weiß Udo Lehmann seine Fahrschule bei Jens Kaßburg in guten Händen. „So ganz ohne Fahrschule wird es wohl nicht gehen und ich werde immer im

Hintergrund präsent sein, aber ich möchte etwas kürzer treten“, schmunzelt der Unternehmer. Doch Langeweile wird wohl nicht aufkommen. Dann hat er etwas mehr Zeit fürs Privatleben, kann mehr reisen und außerdem haben ihm gerade die

Eggesiner das Vertrauen für die nächste Legislaturperiode in der Stadtvertretung ausgesprochen. Da engagiert er sich in mehreren Ausschüssen.

Anlässlich des Jubiläums möchte sich Udo Lehmann bei allen, die ihn in den letzten 25 Jahren unterstützten, bedanken. Besonderer Dank gilt seiner Familie und seiner Lebensgefährtin Gabi.

DOREEN SCHMIDT



Udo Lehmann (re.) freut sich über das Engagement von Jens Kaßburg.



## KONTAKT

O.K. Fahrschule • Inh. Udo Lehmann  
Bahnhofstraße 15 • 17367 Eggesin  
Tel.: 039779 20954 • Mobil: 0172 3569259  
E-Mail: lehmann-o.k.fahrschule@t-online.de

# Dit un Dat (up Platt)

Wenige können diese Sprache noch sprechen, manche gerade noch so verstehen.  
Wir widmen diese Seite unserer plattdeutschen Sprache im schönen Norden.

## Bi uns dröhnt dat in't Holt!

De Hirsche sünd wedder to hüeren! Nu is woll ehre Bramstied vull ingangen. Glik hinner uns Döörp fängt de Wald an un reekt Kilometers wiet. Dat giwwt hier in Vörpommern väl Rotwild, un disse stolten Dierte sünd nu in

Rangstriedigkeits- un Poorungs-Angelägenheiten to de Brunftstäden unnerwägens. Wi sehn ehr nich, awer dat stundenlange Ropen un Röhr'n is wiethen düttlich to hüern. Wi wahren hier nu all miehr as 40 Jahr un ümmer wedder is dit harwstliche Naturschauspill faszineierend. För uns is dat uttomaken, ob een Junghirsch mal blots so uptrumpen will mit sien ungedüriiges Schriegen, orrer ob de Platzhirsch mit de luutstarke dunkle Stimm' för Ordnung in dat Rudel sorgt. Blots de Starken hebben Anspruch up de Damen! Un bi uns in't Holt moet dat woll een besünners staatscher Kierl sien. De hett so een Bölken, dat is as Dunnergrolln ...



## Vokabeln

Plattdeutsch	Hochdeutsch
Holt	Holz / Wald
Bramstied	Brunftzeit
ingangen	im Gange
Döörp	Dorf
stolten	stolzen
Dierte	Tiere
Rangstriedigkeit	Rangstreitigkeit
Poorung	Paarung
unnerwägens	unterwegs
wiethen	weithin
harwstliche	herbstliche
ungedüriiges	ungeduldiges
Schriegen	Schreien
luutstarke	lautstarke
staatscher	stattlicher

Auf der Website von Karin Albrecht finden Sie viele weitere plattdeutsche Beiträge: [www.mieneplattsiet.de](http://www.mieneplattsiet.de)

## Ja, ich will es im Briefkasten!

Sie möchten unser Magazin lesen, wohnen aber nicht im Verteilgebiet?\* Dann abonnieren Sie es doch einfach! \*Briefkastenverteilung in Pasewalk, Torgelow und Ueckermünde sowie 100+ Auslegestellen in Uecker-Randow und der Uckermark

### Lieferanschrift / Rechnungsanschrift

Vorname und Nachname

Straße, Hausnummer

Postleitzahl, Ort



**Hiermit bestelle ich** ein Jahres-Abonnement **WIR IN UER** zum Bezugspreis von 29,50 Euro (Inland, inkl. MwSt., Porto und Versandkosten, entspricht ~2,46 Euro / Ausgabe). Die Laufzeit beträgt 12 Monate. Mit der letzten Ausgabe erhalten Sie einen Brief, mit dem Sie ein weiteres Jahr abonnieren können. Das Abo läuft also nicht automatisch weiter! Es gelten die AGB ([wirinuer.de/agb](http://wirinuer.de/agb)).

Telefon (für eventuelle Nachfragen)

Ort und Datum

Unterschrift



Schicken Sie dieses Bestellformular einfach per **E-Mail** an [abo@WIRinUER.de](mailto:abo@WIRinUER.de) oder per **Post** an **WIR in UER GmbH, Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow**.

**WIR IN UER**  
MAGAZIN + AGENTUR + PORTAL

**Datenschutzhinweis:** Personenbezogene Daten werden nur für den Versandzweck verwendet. Unsere Datenschutzerklärung finden Sie unter [wirinuer.de/datenschutz](http://wirinuer.de/datenschutz).



# Grund zum Feiern

## 70 Jahre Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG

Hinter dem Vorstand und den Mitarbeitern der Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG liegt eine ereignisreiche Zeit. Sie hatten im September allen Grund zum Feiern: Die Genossenschaft konnte das 70-jährige Bestehen begehen. Dieses Jubiläum feierten sie mit den Mitgliedern und Mietern im Rahmen eines zünftigen Mieterfestes am 4. September sowie mit Geschäftspartnern und geladenen Gästen am 6. September. Viele Mieter waren trotz hochsommerlicher Temperaturen der Einladung gefolgt. Gern unterstützten sie ihre Genossenschaft beim Fest und brachten selbst gebackene Kuchen mit, die im Laufe des Nachmittags reißenden Absatz fanden. Vorstand Mandy Falk eröffnete das erste Mieterfest seit der Coronapandemie. „Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit Ihnen. Viele von Ihnen sind schon seit langer Zeit Mitglieder und Mieter. Nutzen Sie die Zeit zu angenehmen Gesprächen und genießen Sie unser buntes Programm“, so Mandy Falk. Sie dankte außerdem den fleißigen und engagierten Mitarbeitern. Durch den Nachmittag führte mit einem Potpourri aus seinem großen Repertoire Kay Dörfel. Die Gäste sangen mit, schunkelten und tanzten. Die

Kinder tobten auf der Hüpfburg. Angesichts der hohen Temperaturen hatte das Team der Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG natürlich auch an genügend gekühlte Getränke gedacht. Das Team um Robert Kriewitz versorgte die Gäste zudem auch mit frisch Gegrilltem. Alle waren voll des Lobes für den gelungenen Nachmittag.

Nur zwei Tage später hatte der Vorstand zur Festveranstaltung in die Ueckermünder Strandhalle eingeladen. Andreas Breitner und Steffen Laser vom Verband norddeutscher Wohnungsunternehmen, Bürgermeister Jürgen Kliewe, die Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Uecker-Randow Annett Zahn, viele Geschäftspartner sowie langjährig für die Genossenschaft tätige Handwerker ließen es sich nicht nehmen, der Wohnungsgenossenschaft zu ihrem Jubiläum zu gratulieren. Vorstand Kerstin Simon begann ihre Festrede mit einem Zitat der Schriftstellerin Christine Brückner: „Es ist gleichgültig, wer auf dem Karren sitzt und wer den Karren zieht. Die Hauptsache ist, der Karren läuft! Wer also der Vorstand bzw. Geschäftsführung beim 10-jährigen Firmenjubiläum, beim 50. Firmenjubiläum, beim 70. Firmenjubiläum oder beim 100. Jubiläum ist, wurde oder wird vielleicht vergessen. Doch was war in den vergangenen 70 Jahren wirklich wichtig?“ Dann ging sie auf die Gründung und weitere Meilensteine des Unternehmens ein, die dazu führten, dass die Wohnungsgenossenschaft heute 23 Wohnhäuser sowie ein Wohn- und Geschäftshaus mit insgesamt 703 Wohneinheiten unterhält und insgesamt 321 Stellflächen im Bestand hat.

Die Zusammenarbeit mit regionalen Handwerkern und ihre Unterstützung war immer wichtig, um ei-



Das Team der Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG besteht aus Roland Semdner, Kerstin Simon, Maria Ott und Mandy Falk (v. l.).

nen hohen Wohnungsstandard mit gleichzeitig sozial verträglichen Mieten zu erreichen. Sie benannte die Handwerker namentlich und dankte ihnen ausdrücklich noch einmal. Kerstin Simon schloß ihre Rede mit einem weiteren Zitat: „Einige Menschen machen einiges richtig. Nur sehr wenige Menschen machen alles richtig. Wir denken, wir haben das meiste richtig gemacht. Sonst wären wir heute nicht so aufgestellt“. In ihren Grußworten würdigte Andreas Breitner vom Verband der norddeutschen Wohnungsunternehmen und Bürgermeister Jürgen Kliewe die Entwicklung zu einem verlässlichen Partner in der Wohnungswirtschaft und den Mut zu Investitionen, Rück-

bau, Sanierungen und zum Neubau zweier Wohnhäuser in der jüngsten Vergangenheit.

Für die Umrahmung des Jubiläums sorgten die Musikwerkstatt Dressler aus Altwarp und die Kinder der Kita „Storchennest“. Die Kinder konnten sich über 300 Euro freuen. Das Geld war am Mittwoch von den Mietern und Mitgliedern im Rahmen des Kuchenbasars gespendet worden. Die Gäste nutzten die Gelegenheit zu angeregten Gesprächen in entspannter Atmosphäre und freuten sich, Bestandteil der Erfolgsgeschichte der Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG zu sein. DS



### KONTAKT

Wohnungsgenossenschaft  
Ueckermünde eG  
Kranichstraße 1  
17373 Ueckermünde  
Tel.: 039771 531880  
Fax: 039771 531889  
wg-ueckermuende.de



# Unsere Kino-News

Aktuelle Filmstarts im Kino „Volksbühne“ Ueckermünde



Der Kinomonat Oktober bietet jede Menge Action und Abenteuer. Los geht es bereits am 3. Oktober mit dem Musicaldrama „Joker 2: Folie À Deux“. Arthur Fleck alias Joker ist nach dem ersten Teil in der Anstalt Arkham Asylum gelandet und gerät an Harleen Quinzel, verkörpert von Lady Gaga. Ebenfalls am 3. Okto-

ber kommt das animierte Abenteuer „Der wilde Roboter“ in die Kinos. Ein Roboter erleidet Schiffbruch auf einer unbewohnten Insel und muss sich anpassen. Fans von Marvel und vor allem des Antihelden Venom können sich am 24. Oktober auf den dritten Teil der Reihe freuen: „Venom 3: The Last Dance“. Eddie

Brock und Venom müssen schwere Entscheidungen treffen. Den Abschluss des Kinomonats bildet ab dem 24. Oktober der deutsche Fantasyfilm „Woodwalkers“. Er ist die Verfilmung der gleichnamigen Buchreihe und handelt von Wandlern, die zwischen Tier- und Menschengestalt wechseln können. DK



## KONTAKT

Film und Kino Ueckermünde GbR

An der Volksbühne 4

17373 Ueckermünde

Tel. 039771 25950

[www.kino-ueckermuende.de](http://www.kino-ueckermuende.de)



3. Oktober



3. Oktober



24. Oktober



24. Oktober

ADVERTORIAL

Plakate: ZVG | Alle Angaben ohne Gewähr.

# FAIRER PARTNER!

# FAIRE PREISE!



## KÜCHEN CENTER

Perfektion aus Leidenschaft

[www.kuechen-center-friedland.de](http://www.kuechen-center-friedland.de)

Wir sind Mitglied der führenden Gemeinschaft für Küchenspezialisten in Europa: [www.derkreis.de](http://www.derkreis.de)

Woldegker Chaussee 7 · 17098 Friedland · Telefon 039601 2810

ANZEIGE

# BUSREISEN mit POMMERN TOURIST

Geld kommt irgendwie zurück, unsere gemeinsame Zeit und die schönen Momente jedoch nicht.

## GROSSE SCHLAGERNACHT Berlin mit den Schlagerstars

Sa. 16. – So. 17. Nov p.P. DZ 279.-€ EZ 329.-€

- \* Busf. inkl. 1x ÜB/Fr. 5\* Interconti Hotel am Kudamm, Outletshopping inkl. 10% Gutscheine
- \* First Class Hotel inkl. Wellness & Schwimmbad & Freizeit KU-Damm
- \* Besuch der Himmelpagode individuell
- \* inkl. Eintritt/Karte gr. Schlagernacht in MB Arena mit den Schlager-Stars

## SCHNÄPPCHEN Wochenende in Berlin

16. – 17. Nov. p.P. im DZ nur 199.-€ im EZ 239.-€

- \* Busfahrt ab/an Uede, Eggesin, Torgelow, Pasewalk
- \* 1x ÜB/FR.im 5\* Interconti Hotel am Kudamm inkl. Schwimmbad/Wellnessbereichbenutzung
- \* Besuch Outlet - Village inkl. 10% Einkaufsgutschein & Freizeit Berlin

## DRESDEN im ADVENT Fr. 6. – So. 8. Dez. – Schlösser

Wackerbarth & Moritzburg p.P. DZ 599.-€ EZ 799.-€

- \* Busfahrt ab/an Uede, Eggesin, Torgelow, Pasewalk, Rollwitz
- \* 2x ÜB/FR. im First Class STEIGENBERGER Hotel direkt neben der Frauenkirche/Altstadt **nur noch 8 Plätze !!**
- \* inkl. Betten & Touristensteuer
- \* inkl. WEINVERKOSTUNG auf Schloss Wackerbarth & Dresdner Weihnachtsmärkte
- \* Eintritt Schloss Moritzburg – Ausstellung Drei Haselnüsse für Aschenbrödel
- \* Freizeit im wunderschönen Dresden

## SILVESTER 4 Tage OSTSEEBAD SWINEMÜNDE & Misdroy

29.12. – 01.01.25 !!!! p.P. DZ nur 599.-€ EZ 899.-€

- \* Busfahrt ab/an Uede, Eggesin, Torgelow, Ferdinandshof, Ducherow, Anklam
- \* 3x ÜB/FR. im schönen RADISSON BLU Hotel direkt Promenade Swinemünde
- \* inkl. pro Tag 1 Stunde AQUAPARK & Beherbergungssteuer/Kurtaxe
- \* Ausflug Busfahrt Lebbiner Berge – Swinedelta & Ostseebad Misdroy
- \* inkl. Silvesterball mit festlichem Abendessen, Party mit Musik, Spiele/Wettbewerbe, ausgewählte alkoholische und nichtalkoholische Getränke, kalte-warme Platten, Mitternachtssekt **Buchung/Zahlung bis 31. Okt. !**
- \* Höhenfeuerwerk an der schönen Ostseeküste !!

## ROLAND KAISER Konzert Berlin MB Arena 15. Mai 2025 !

„Meine Arena Tour“ p.P. 199.-€

- \* Busfahrt ab/an Uede, Eggesin, Torgelow, Pasewalk, Rollwitz
- \* inkl. Shopping Kudamm – Sektempfang & Eintritt Mega-Konzert Roland Kaiser **ab sofort Buchungen & Zahlung nach Vorhandensein bis 30. Nov. 24 !!**

## LUXUS WE Schnäppchen 5\*+ HOTEL ADLON 8. – 9. Nov. 25 & Friedrichstadt-Palast

p.P. DZ nur 325.-€ ! EZ 415.-€

- \* Busfahrt ab/an Uede, Eggesin, Torgelow, Pasewalk, Rollwitz
- \* 1x ÜB inkl. reichhaltigem super Frühstücksbüfett im Edel Luxus HOTEL ADLON am Pariser Platz
- \* inkl. Schwimmbad & Wellnessbereich & Besuch Design Outlet Village inkl. 10% Gutscheine
- \* inkl. Eintritt NEUE FREIDRICHSTADT-PALAST Show **Buchungsende Mai 25!**
- \* inkl. Eintritt Ausstellung Kulturbrauerei
- \* indiv. Freizeit am Gendarmenmarkt, Brandb. Tor

## HELENE FISCHER Mega 360° Olympia Stadiontour Berlin

13. – 14. Juni 2026 !! p.P. DZ 395.-€ EZ 445.-€

- \* 1x ÜB/Fr. 5\* Interconti Hotel am Kudamm inkl. Schwimm & Wellnessbenutzung,
- \* Shoppen & Relaxen am Kudamm, Helene-Konzertkarte & exklusive KADEWE-Führung
- \* Busf. ab Uede, Eggesin, Torgelow, Pw, Rollwitz **(Anzahlung bis Okt. p.P. 150.-€)**
- Das SOMMER HIGHLIGHT – Seid mit dabei !! nur noch 5 Karten**

Fotos: pixabay | Veranstalter



## ANDRE RIEU herzergreifendes KONZERT ROSTOCK

Fr. 31. Jan. 2025 !! p.P. 199.-€

- \* Busfahrt ab/an Uede, Eggesin, Tgl., Ferdinandshof, Ducherow, Anklam, Liepen
- \* Eintritt & Besuch Eisskulpturen Rövershagen – Karls Erlebnisdorf
- \* Eintritt Großes Konzert A. Rieu **nur noch 4 Karten**
- Buchung & Bezahlung bis 31. Oktober !**

## VORSCHAU 2025:

Ein OSTSEE-Traum	13. – 14. Mai	WARNEMÜNDE Hotel Neptun – Rostock – Schloss Lüsewitz
einzigartiges Thüringen	13. – 17. Juni	LEIPZIG – MDR Studio Tour – ERFURT Schloss Altenstein
wunderschönes Schlesien	3. – 7. Sept.	BRESLAU – KATOWICE Bergwerk – Altstadt – KRAKAU
WELLNESS WE freies Feiertagswochenende !!!	3. – 5. Okt.	SWINEMÜNDE SCHNÄPPI Radisson Blu Hotel / Polaris Hotel

## Die schönsten Geschenkideen TAGESFAHRTEN !!

### STETTINER PHILHARMONIE

Neue SAISON 24/25 – Neues Programm ab sofort erhältlich !!

2024 25. Okt. / 22. Nov. / 20. Dez.

2025 24. Jan. / 14. Febr. / 14. März / 25. April. / 30. Mai / 27. Juni

* Ostseebad SWINEMÜNDE kl. Stadtrundfahrt, Freizeit Zentrum & Promenade	28. Sept.	39.-€
* INSEL WOLLIN Lebbiner Berge Swinedelta – Ostseebad Misdroy	30. Sept.	49.-€
* STETTIN – STÖWER-Werkmuseum – Stadtrundfahrt & Freizeit	1. Okt.	60.-€
* ADVENTFAHRT Schloss Bredenfelde Führung – Mittagessen & Weihnachtsmarkt	1. Dez.	80.-€
* ROSTOCK Weihnachtsmarkt	10. Dez.	45.-€
* FRIEDRICHSTADTPALAST – Falling in Love Show & Weihnachtsmarkt	14. Dez.	99.-€
* STETTIN historischer Weihnachtsmarkt & kl. Stadtrundfahrt & Freizeit	15. Dez.	39.-€
* Gr. J. STRAUSS Gala Konzerthaus Berlin & Ballett 16 Uhr vorher Freizeit / Gendarmenmarkt	13. Jan.	115.-€
* GRÜNE WOCHE Berlin inkl. Eintritt	21. & 25. Jan.	59.-€
* HOLIDAY on ICE Berlin & Oster-Shopping	1. März	110.-€
* KÖNIG der Löwen oder Michael JACKSON Musical 15 Uhr & Freizeit HH	22. März	175.-€
* HAMBURG Freizeit – Sightseeing & dallern	22. März	55.-€
* MUTTER & VATERTAGS-Fahrt	11. Mai.	
* STÖRTEBEKER Festspiele Busf. inkl. Karte in PK 1 ! (Buchungsende 1. April)	4./11./18. Juli / 1. & 8. Aug.	80.-€

**Buchungen ab sofort nach Vorhandensein Mo.–Fr. 9:00–16:00 Uhr!**

Abfahrt abhängig von Fahrtroute! Ueckermünde, Eggesin, Torgelow, Ferdinandshof, Jatznick, Pasewalk, Rollwitz (Ducherow, Anklam, Liepen, Padderow)



**34 Jahre – POMMERN TOURIST Ueckermünde**  
**Tel. 039771 - 22865**

# FAHRRAD Fachgeschäft H. VATER



Damen- & Herrenfahräder

## LICHTTEST

KOSTENLOSER SICHERHEITS-CHECK



### WIR MACHEN IHR FAHRRAD WIEDER FIT

- \* ALLE FAHRRADTYPEN
- \* HOL- UND BRINGSERVICE (GG. AUFPREIS)
- \* ZUBEHÖR

Fahrradhandel & Service  
Haushaltsgroßgeräte

Breite Straße 25 | 17358 Torgelow  
Tel. 03976 20 23 40

## GLÜCKSTALER



Suchen Sie den gut versteckten Glückstaler in dieser Ausgabe und schicken Sie uns die Seitenzahl mit genauer Position per Post (Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow) oder E-Mail ([gewinn@WIRinUER.de](mailto:gewinn@WIRinUER.de)).

## WO IST DAS?



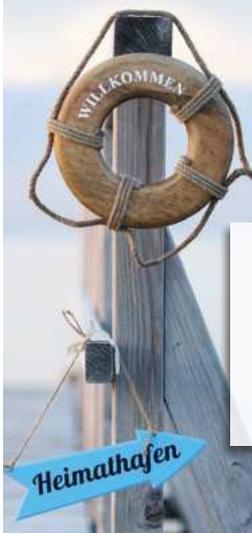
In welchem Ort wurde dieses Foto aufgenommen? Schicken Sie uns die richtige Antwort per Post (Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow) oder E-Mail ([gewinn@WIRinUER.de](mailto:gewinn@WIRinUER.de)).

Foto: Danny Krüger

Beim Glückstaler und beim Bilderrätsel „Wo ist das?“ gibt es jeweils einen Gutschein für einen Film nach Wahl im Kino Ueckermünde zu gewinnen. Die Preise werden von der WIR in UER GmbH gesponsert.

Teilnahmeschluss beider Rätsel ist der **31.10.2024**.  
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

[bestattungsinstitut-dohnke.de](http://bestattungsinstitut-dohnke.de)



BESTATTUNGSHAUS  
Dohnke

Im Wandel der Zeiten  
bewahren wir unsere Werte.

ERFAHRUNG UND  
KOMPETENZ SEIT VIER  
GENERATIONEN.

Ueckerstraße 110 | 17373 Ueckermünde

☎ 039771 2 23 91

ANZEIGEN

# Unser Rätselspaß

Wenn Sie unser Magazin aufmerksam lesen, können Sie ganz sicher alle Fragen beantworten. Viel Spaß!

Wen können Sie mit Pommern Tourist Springmann am 15. Mai 2025 auf Arena Tour erleben?

			7																
--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Was findet am 31. Oktober in Meiersberg statt?

							1												
--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Wie heißt der Inhaber vom Schuhhaus am Markt in Pasewalk?

			12										9		
--	--	--	----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--

Zu welchem Fotowettbewerb können Sie ab Mitte Oktober einen Kalender erwerben?

		11											2		
--	--	----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--

Woran leidet fast jeder dritte Erwachsene und ist somit die Volkskrankheit Nr. 1?

			13																
--	--	--	----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Wie heißt ein animierter Film, der ab dem 3. Oktober im Kino zu sehen sein wird? Der ...

	8												3		
--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--

Wie heißt die Auszubildende bei der LVM-Versicherungsagentur von Jörn Ulrich?

		4											5	
--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--

Um welche besondere Zeit der Hirsche geht es auf unserer plattdeutschen Seite?

							6												
--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

In welcher regionalen Stadt kann man den Nachbau der Karniner Brücke bestaunen?

								10											
--	--	--	--	--	--	--	--	----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

## LÖSUNGSWORT

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

**Wir bilden aus!**

**Wir gestalten, bauen und pflegen!  
Mit Leidenschaft und Kompetenz.**



**Pawlak GmbH & Co. Garten- und Landschaftsgestaltung KG**  
Am Gewerbepark 1 · 17373 Ueckermünde  
Tel.: 039771 210-0 · Fax: 039771 210-20  
E-Mail: pawlak-gala-bau@web.de  
www.pawlak-galabau.de

*Wir machen's Ihnen...schön*

**MALER- & LACKIERMEISTER**  
seit 13 Jahren für Sie da

*Björn Köllner*

**FARBE & DESIGN**

Dorfstraße 138      Tel. 039778 - 20488  
17375 Meiersberg      Funk: 0157 73 94 36 79



**PARTNERSHOP  
TORGELOW**

### Sponsor des Rätsels

Ihr Telekom-Partner in der Bahnhofstraße 41 in Torgelow ist Ansprechpartner für alle Fragen rund um Mobilfunk, Festnetz, Internet und TV.

### Was können Sie gewinnen?

Der Telekom Partnership verlost ein Smartphone **Xiaomi Redmi 13C** im Wert von **ca. 200€**.

### Wie können Sie mitmachen?

Beantworten Sie alle Fragen und schicken uns das Lösungswort per Post oder Mail an [gewinn@WIRinUER.de](mailto:gewinn@WIRinUER.de) zu. Das Los entscheidet.

### Unsere Anschrift

WIR in UER GmbH  
Bahnhofstraße 43  
17358 Torgelow

### Teilnahmeschluss

Teilnahmeschluss ist der **31.10.2024**.  
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



ANZEIGE Foto: ZVG

ANZEIGEN

# Ausflug nach Südamerika

Beim Blick hinter die Kulissen gehen wir in diesem Monat auf eine Tour nach Südamerika. Im Tierpark Ueckermünde leben nämlich mehr als 400 heimische und exotische Tiere aus 100 Arten. Auf der großzügig gestalteten Südamerika-Anlage leben neben den Lamas auch Nandus und Maras, auch Pampashasen genannt. Den Besuchern ist sicher längst aufgefallen, dass sowohl die Nandus als auch die Maras Nachwuchs haben. Die kleinen Nager flitzen über die Anlage, verstecken sich in den Erdhöhlen oder bei ihrer Mutter. Maras können bis zu 45 km/h schnell laufen. Dabei sind sie wie Kamele und Giraffen im Passgang unterwegs. „Maras sind mit den Meerschweinchen verwandt und haben mit Hasen eigentlich gar nichts zu tun“, so Pfleger Robin Lau. Die Bezeichnung als Hase hat ihren Ursprung wahrscheinlich daher, dass Maras relativ lange Beine, einen gedrungenen Körper und große Ohren haben. Ihr Aussehen erinnert also an Hasen. Ihr Fell ist meist graubraun gefärbt, damit sie in den offenen Graslandschaften Südamerikas gut getarnt sind. Es ist kurz und dicht und an der Körperunterseite weißlich. Die Gruppe im Ueckermünder Tierpark besteht aus vier erwachsenen Tieren und den drei Geschwister-Jungtieren. Dabei kann man beobachten, dass zwei von ihnen immer zusammen die Anlage erkunden. Die Tragzeit beträgt in etwa 100 Tage. Die Jungen werden bis zu



Maras haben zwar viel Ähnlichkeit mit Hasen, sind aber Verwandte der Meerschweinchen und können schnell laufen.

80 Tage gesäugt, was für Nager eine relativ lange Zeit ist. In ihrer südamerikanischen Heimat leben die Maras monogam und bleiben ein Leben lang zusammen. Mehrere Paare leben in großen Kolonien zusammen. So können sie sich bei der Aufzucht der Jungen gegenseitig helfen. Die Männchen sind sehr wachsam. Bei Gefahr ziehen sich die Maras schnell in ihren unterirdischen Bau zurück. „Auf dem Speiseplan stehen Gräser und Pflanzen. Bei uns im Tierpark bekommen sie auch Gemüse und Heu. Im Winterhaus haben wir zusätzlich noch Heizplatten installiert, damit sie in der kalten Jahreszeit nicht frieren“, erläutert Robin Lau.

## Brüten ist bei den Nandus reine Männersache

Die Nandus sind nach dem afrikanischen Strauß und dem aus-

tralischen Emu die drittgrößten Vögel. Während Strauße es auf eine Geschwindigkeit von sage und schreibe 80 km/h bringen, können Nandus Strecken mit 40 bis 50 km/h zurücklegen. Sie werden bis zu 160 cm groß und 20 bis 25 Kilogramm schwer. Nandus leben in Argentinien, Chile, Paraguay, Uruguay, Brasilien und Bolivien, Darwinnandus im südlichen Peru. Ihre Lebensräume sind die offenen Savannen, also die Pampa, das patagonische Tiefland und die Hochebenen der Anden. Der Darwinnandu kommt auch in großen Höhen bis 4500 m vor. Dort können sie bis zu 15 Jahre alt werden. Im Tierpark oder Zoo ist ihre Lebenserwartung weitaus höher. Dort können sie 20 bis 25 Jahre alt werden. Nandus sind Allesfresser. Auf ihrem Speiseplan stehen Pflanzen, aber auch Samen, Früchte, Wurzeln, Insekten und sogar kleine Wirbeltiere. Den Wasserbedarf decken Nandus fast ausschließlich aus dem Flüssigkeitsgehalt der Nahrung. Daher müssen sie kaum bis gar nicht trinken. Wie Strauß und Emu schlucken Nandus regelmäßig Gastrolithen, also sogenannte Magensteine, um die Nahrung im Magen zu zerkleinern.

In der Regel haben die großen Vögel graues Gefieder, wie der fünfjährige Hahn Kurt, der mit Henne Elsa, sieben Jahre alt, im Tierpark Ueckermünde lebt. „Henne Elsa hat ein weißes Federkleid, das ist bei Nandus selten“, weiß Tierpfleger Robin Lau



Neben den Maras und den Nandus sind auch die bekannten Lamas in der Südamerika-Anlage zu Hause.

zu berichten. Nandus sind mit zwei bis drei Jahren geschlechtsreif. In ihrem natürlichen Lebensraum ist die Paarungszeit von September bis Dezember. Sie leben polygam und ein Hahn scharft möglichst viele Hennen um sich. „Bei den Nandus ist die Brutpflege Männersache. Der Hahn bereitet eine große Legegrube vor, in die alle Hennen ihre Eier legen. Es kann bis zu 30 Eiern beinhalten. Dann brütet der Hahn in etwa 35 bis 40 Tage. In Südamerika bleiben die Jungen auch etwa sechs Monate bei ihrem Vater. Er bewacht sie und verteidigt sie“, berichtet Robin Lau weiter. Der Nandu-Nachwuchs im Tierpark Ueckermünde ist am 27. Juli geschlüpft. Es war bereits das zweite Gelege der Tiere in diesem Jahr. Aufgrund des starken Regens waren die ersten Eier in ihrer Legemulde regelrecht „abgesoffen“. Zwei der Jungen haben das graue Federkleid von Vater Kurt und zwei Junge haben weiße Federn wie Mutter Elsa. Sie sind richtige Papa-Kinder und suchen immer wieder die Nähe zu ihm. Die Kleinen wachsen schnell und sind bereits mit sechs Monaten erwachsen. Dann werden sie an andere Zoos und Tiergärten abgegeben.

DOREEN SCHMIDT



## KONTAKT

Tierpark Ueckermünde e.V.

Chausseestr. 76

17373 Ueckermünde

Tel.: 039771 54940

info@tierpark-ueckermuende.de

www.tierpark-ueckermuende.de



Zwei der jungen Nandus ähneln ihrem grau gefiederten Vater Kurt, die beiden anderen ihrer Mutter Elsa. Fotos: Doreen Schmidt



Jetzt  
Beratungstermin  
vereinbaren:  
03984/ 363 0

**Absichern, was Sie bewegt.  
Mit der Kfz-Police der R+V.**

**Morgen  
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

- Passende und auf Ihre persönlichen Bedürfnisse abgestimmte Tarife.
- Beitragsvorteile für Mitglieder und die Chance auf bis zu 10 % Cashback.
- Ansprechpartner vor Ort, der Ihnen bei allen Fragen zur Seite steht.

**R+V**

**VR-Bank**  
Uckermark-Randow eG

Traditionell.  
Fortschrittlich.  
Meine Bank.

# AUTOHAUS GRIMM

✓ Kompetent ✓ Fair ✓ Familiär  
[www.grimm-auto.de](http://www.grimm-auto.de)

**HONDA**

Die Zukunft fährt elektrisch:  
Effiziente Mobilität der  
neuesten Generation von Honda.



Honda e TECHNOLOGY

Stromverbrauch e:Ny1 in kWh/100 km: kombiniert 18,2. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 0. CO<sub>2</sub>-Klasse: A. Elektrische Reichweite: 412 km. Energieverbrauch CR-V e:PHEV: Kraftstoffverbrauch gewichtet, kombiniert: 0,8 l/100 km. Stromverbrauch gewichtet, kombiniert: 15,6 kWh. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km gewichtet, kombiniert: 18. CO<sub>2</sub>-Klasse gewichtet, kombiniert: B. Kraftstoffverbrauch bei entladener Batterie kombiniert: 6,2 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen bei entladener Batterie kombiniert: 139 g/km. CO<sub>2</sub>-Klasse bei entladener Batterie: E. Elektrische Reichweite (EAER): 81 km. Kraftstoffverbrauch CR-V e:HEV 2WD in l/100 km: kombiniert 6,0. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 135. CO<sub>2</sub>-Klasse: D. Kraftstoffverbrauch CR-V e:HEV AWD in l/100 km: kombiniert 6,7. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 151-152. CO<sub>2</sub>-Klasse: E. Kraftstoffverbrauch Civic e:HEV in l/100 km: kombiniert 4,7-5,0. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 108-114. CO<sub>2</sub>-Klasse: C. Kraftstoffverbrauch HR-V e:HEV in l/100 km: kombiniert 5,4. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 122. CO<sub>2</sub>-Klasse: D. Kraftstoffverbrauch Jazz e:HEV in l/100 km: kombiniert 4,5-4,8. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 102-108. CO<sub>2</sub>-Klasse: C. Kraftstoffverbrauch ZR-V e:HEV in l/100 km: kombiniert 5,8. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 131-132. CO<sub>2</sub>-Klasse: D. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**Jetzt bei uns Probe fahren.**

**Autohaus Grimm GmbH**  
Ihr Honda Vertragshändler in Torgelow

Fichtenstraße 39 • 17358 Torgelow  
Telefon (03976) 433088  
Telefax (03976) 432019  
[www.grimm-auto.de](http://www.grimm-auto.de)

**SUZUKI FAN WOCHEN**  
Aktionsangebote bis 11.10.2024

**Der Across**  
2.5 PLUG-IN HYBRID CVT Comfort+



**Leasingangebot:**  
**579 EUR<sup>1</sup>/mtl.**  
Ohne Anzahlung.

Abbildung zeigt  
außenpflichtige Sonderausstattung.

**Across 2.5 PLUG-IN HYBRID CVT Comfort+** (Systemleistung 225 kW / 306 PS; Benzinmotor 136 kW / 184 PS, Elektromotor vom 134 kW und Elektromotor hinten 40 kW | CVT-Automatikgetriebe (stufenlos) | Hubraum 2.487 ccm) Verbrauchswerte: gewichtet kombinierter Energieverbrauch: 17,1 kWh/100 km plus 1,0 l/100 km; gewichtet kombinierter Wert der CO<sub>2</sub>-Emissionen: 22 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: B; kombinierter Kraftstoffverbrauch bei entladener Batterie: 6,6 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Klasse (bei entladener Batterie): E

**Autohaus Grimm GmbH**  
Fichtenstraße 39 • 17358 Torgelow  
Telefon: 03976 433088 • Telefax: 03976 432019  
E-Mail: [grimm@suzuki-handel.de](mailto:grimm@suzuki-handel.de)  
[www.suzuki-handel.de/grimm](http://www.suzuki-handel.de/grimm)

<sup>1</sup> Leasingangebot für einen Suzuki Across 2.5 PLUG-IN HYBRID CVT Comfort+ auf Basis des Fahrzeugpreises: 58.100,00 Euro; Leasing: 18 Monate, jährliche Fahrleistung: 18.000 km, Leasingunterstützung: 0,00 Euro. Ab monatliche Leasingrate 5.579,00 Euro zzgl. einmalig 0,00 Euro; Benzin/Energiekosten und einmalig 0,00 Euro; Auslieferungspaket; Gesamtkosten über 18 Monate Vertragslaufzeit: 27.782,00 Euro. Sonstige vereinbarte. Versicherung erfolgt über die Creditplan Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Abbildung zeigt außenpflichtige Sonderausstattung. Aktiengesellschaft. 14.9.2024 - 11.10.2024.

**SUZUKI**



Autohaus Grimm GmbH  
Fichtenstraße 39  
17358 Torgelow

TELEFON  
**03976 / 433088**

WEBSEITE  
[www.grimm-auto.de](http://www.grimm-auto.de)



Typenoffene Werkstatt · PKW · Transporter · Anhänger  
Wohnmobile · Karosseriebau · Reifenservice uvm.